БИБЛІОГРАФИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ

СОБРАННЫЕ

Андреемъ Поповымъ

I

ПОВѢСТЬ О РАЗОРЕНІИ МОСКОВСКАГО ГОСУДАРСТВА ВСЕА РОССІЙСКІЯ ЗЕМЛИ

ИЗДАНІЕ
Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетѣ

МОСКВА.
Въ Университетской типографіи (М. Катковъ), на Страстномъ бульварѣ
1881

ЧТЕНІЯ

въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ
при Московскомъ Университетѣ 1881 г. кн. 2-я

БИБЛІОТЕКА
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ
АКАДЕМІИ

910
29

БИБЛІОГРАФИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ

СОБРАННЫЕ

Андреемъ Поповымъ

IX

Повѣсть о разорении Московскаго государства и всеа Россійскія земли.

«Повѣсть о разорении Московскаго государства и всеа Россійскія земли» издается по двумъ спискамъ XVII в., хранящимся нынѣ въ библіотекѣ Московской Духовной Академіи, подъ №№. 203 и 201. Оба списка поступили въ Академію изъ Троицкой Лавры, гдѣ несомнѣнно они и были писаны.

Первый списокъ (№. 203), принятый въ настоящемъ изданіи за основной, сохранился въ сборникѣ XVII в., въ 4-ку, на 317 лл. Внизу по листамъ запись бывшаго владѣльца и вкладчика «Лѣта ,ζροι (1665), далъ къ дому живоначалные Троицы къ Сергіевъ монастырю сію книгу о іудеяхъ іудогкорца Сергія келарь Симонъ Азарьинъ ко къни нєѳємлємо никомъ»

Первая половина Сборника (л 1—159 об) действительно занята «*Сказанием о новоявленных чудесах преподобн. Сергия*», составленным самим вкладчиком рукописи келарем Симоном Азарьиным Этот трудъ, не лишенный и исторического значения, къ сожалѣнію досель не изданъ, напечатано по сей самой рукописи одно, въ высшей степени любопытное, предисловие къ нему (См. сообщение Д Ч Императорск Общества Истории и древностей Россискихъ С К Смирнова во Временникѣ кн X) Всѣхъ чудесъ описанныхъ келаремъ Симономъ—76, послѣднее—«о спорной землѣ въ чюдотворцовѣ вотчинѣ»—относится къ 7161 (1653) году Вслѣдъ за нимъ, другимъ почеркомъ, позднѣйшимъ, прибавлено чудо 77-е, относящееся къ 1692 году

л 162—163 *Память* ҁг (206) декабря ҃ѯі (17) дня о присылкѣ по указу патриарха Адріана на печатный дворъ списка съ сей рукописи Нач ҁг (206) году декабря въ ҃ѯі день писалъ въ монастырѣ ко властемъ съ Москвы стрянчій Семенъ Бреховъ

л 167—222 Издаваемая нынѣ «*Повѣсть о разорении Московскаго государства и всея Россійскія земли, како и отчего и откуду начало изыде тѣхъ бѣдъ и напастей Выписано изъ лѣтописныхъ книгъ и отъ иныхъ повѣстей*» —Настоящій списокъ весь испещренъ поправками и по всѣмъ признакамъ едва ли не автографъ вкладчика рукописи

л 223 *Канонъ потвальный съ кондаки и съ икосы великимъ святителемъ Кіевскимъ и Московскимъ и всея Русіи чюдотворцовъ Петру и Алексѣю и Іонѣ* —Изъ послѣдовія открывается имя автора князь Семеонъ Шаховской (л 242—243)

л 247 *Выписано изъ святецъ иже съ лѣтописцемъ, помѣсячно, о праздницѣхъ господскихъ и богородичныхъ, иже благодатію Божіею во святѣи Россіи празднуются сверхъ греческихъ уста-*

вовъ, и колико св преподобныхъ отецъ и мучениковъ и благовѣрныхъ князи Христу Богу угодиша въ добромъ житіи и подвизыхъ, иже на Руси празднество имъ сотворяютъ и на молитву призываютъ Таюже и ижъ въ Болгарехъ и Сербехъ и прочихъ единаго Словенскаю языка —Списокъ черновои, съ поправками

л 278 *Слово иже во святыхъ отца нашего Николы чюдотворца о житіи его и о смерти и о гожденіи его и о погребеніи его* Нач Благословенъ еси Господи Іс. Христе Боже нашь

л 302—337. Выписки изъ Судебника

Съ л 337 до конца рукописи лицевыя изображенія изъ Псалтири грубои, дѣтскои, работы

Второи списокъ (№ 201) есть также сборникъ разныхъ статеи, преимущественно историческихъ, въ 4-ку, разными почерками XVII в, на 384 л

л 2—7 *Игумены троицкіе Сергиева монастыря, коль кто-рого которои былъ игуменомъ у Троицы и колико лѣтъ жилъ на игуменстве*

л 8—78 *Повѣсть о разореніи Московскаго государства и в ся Россійскія земли, како и отъ чего и откуду начало изыде тягъ оныя и напасти Выписано изъ лѣтописныхъ книгъ и отъ иныхъ повѣстеи*

Сравнительно съ вышеуказаннымъ (№ 203-мъ) настоящи списокъ есть *бѣловои* всѣ поправки черноваго оригинала, писанныя над строками и на поляхъ, въ немъ внесены въ текстъ, и сверхъ того встрѣчаются новыя дополненія, очевидно сдѣланныя при самои перепискѣ Въ настоящемъ изданіи приведены всѣ разночтенія и дополненія

л 79 *Роспись государства Московскаго градомъ.*

л 88 об *Монастыри которые свои осады имуть*

л 90—250 Выписки изъ сочиненія Гваньини, Rerum polonicarum, t II

л 251—260 Отрывочныя лѣтописныя замѣтки, безъ особаго заглавія

л 261 *Лѣтописецъ написанъ изъ старыхъ лѣтописцовъ, что учинилося въ московскомъ государствѣ и во всей русской землѣ* Начинается съ крещенія Владиміра, оканчивается записью 1672 года о чудѣ, совершившемся въ Троицко-Сергіевои Лаврѣ

л 302 *Выписано изъ святецъ, иже съ лѣтописцемъ, помьлячно о праздницехъ господскихъ и богородичныхъ, иже благодатью Божіею во святѣй Россіи празднуются сверхъ греческихъ уставовъ и колико святыхъ святителей и преподобныхъ отецъ и мучениковъ и благовѣрныхъ князей Христу Богу угодиша въ добромъ житіи, и подвизьхъ, иже на Руси празднество имъ сотворяютъ и на молитву призываютъ Такоже и въ Болгарѣхъ и въ Сербьхъ, и прочихъ единаго Словенска языка*

Сравнительно съ рукописью № 203, настоящи списокъ есть бѣловой, черновыя поправки оригинала внесены въ текстъ О сеи рукописи см Полныи мѣсяцесловъ Востока, архим Сергія, т I, стр 310—311 и статью проф Мансветова въ Отчетѣ о XX присуждении наградъ графа Уварова (См Записки Ак Н т XXXIII, стр 738)

л 341 *Канонъ съ кондаки и съ икосы похваленъ тремъ святителемъ Московскимъ Петру и Алексѣю и Іонѣ, которые были у патріарха Творенге князя Симеона Шаховскаго*

См выше № 203, л 223

л 365 *Сказаніе о чюдеси пречистые Богородицы чюдотворные иконы Казаньскіе Михаймова моленія Обросимова*

Нач Въ лѣто ҂ѕ҃рнє (7155) впадшу ми многогрѣшному Михаилу въ тяжкую болѣзнь и огневую, болѣзновахъ многи дни

л 373 *Надписание о совѣтованіи и бесѣдованіи святѣйшаго Ѳиларета патріарха Московскаго и всеа Русіи съ Ѳеофаномъ патріархомъ Іерусалимскимъ о еже въ водоосвященіи огня пріимать*
Нач По седмотысящномъ и двадесятъ осмомъ лѣтѣ ко сту, мѣсяца февраля въ д҃ (4) день

Время сочиненія издаваемои «Повѣсти» указывается въ ней самои—это именно начало войны, поднятои царемъ Алексѣемъ Михаиловичемъ противъ Польши «сему же (т-е примѣру предковъ) и чынѣ поревновавъ (говоритъ авторъ) благочестія хранитель государь нашъ царь и великіи князь Алексѣи Михаиловичъ всеа Русіи подвижеся со всѣмъ своимъ христолюбивымъ воинствомъ» Царь Алексѣи Михаиловичъ выступилъ лично въ походъ 18 мая 1654 года Извѣстно какими быстрыми и блестящими успѣхами ознаменовалось вступленіе русскихъ войскъ въ Бѣлорусію, но объ этихъ успѣхахъ въ «Повѣсти» не говорится ни слова, очевидно она была кончена ранѣе полученія извѣстіи съ театра войны

Если разсматривать настоящую «Повѣсть», какъ сочиненіе лѣтописное, историческое, если судить о неи по тѣмъ фактамъ, которые она сообщаетъ, то ее придется отнести въ разрядъ источниковъ второстепенныхъ Она представляетъ ни болѣе ни менѣе, какъ легкій поверхностныи очеркъ, пересказъ событіи, гораздо обстоятельнѣе изложенныхъ въ другихъ лѣтописныхъ трудахъ Но не съ этои точки зрѣнія слѣдуетъ судить о важности издаваемаго памятника «Повѣсть»— не историческое сочиненіе, а скорѣе зажигательная политическая брошюра, выражаясь по нынѣшнему Ея цѣль—практическая поднять,

расшевелить народное чувство, возбудить патріотизмъ, живыми образами, примѣрами и доводами убѣдить въ необходимости и въ справедливости объявленной Польшѣ войны Сорокъ лѣтъ прошло со времени смуты и разоренія Московскаго государства,—народы не злопамятны (говорятъ историки),—и страшныя бѣдствія, неразрывно связанныя съ именами Ляховъ и Литовскихъ людей, разразившіяся надъ Русскою землею понемногу забывались, переходили въ туманную область тяжелыхъ воспоминаній. Между тѣмъ наступили событія величайшей важности для русскаго и польскаго племени Поднялось казачество и для Польши настала своя «смутная пора», свое внутреннее кровавое междоусобіе — «Зриге вы православни (взываетъ авторъ Повѣсти) не тѣмъ же ли Богъ ихъ (г-е Поляковъ) землю нынѣ наказуетъ? Не та же ли кровь въ ихъ земляхъ нынѣ проливается отъ своихъ имъ единоземцевъ? Не то же ли междоусобіе въ ихъ землѣ нынѣ настоитъ, якоже когда у насъ? » Вождь казачества ударилъ челомъ Московскому царю о принятіи въ подданство Открылся роковой вопросъ — Мы знаемъ рѣшеніе Московскаго Земскаго собора (1 окт. 1653 г), знаемъ его единогласное постановленіе объявить Польшѣ войну и принять казачество подъ высокую государеву руку, но общее соборное рѣшеніе покрыло, такъ сказать, частныя мнѣнія Но на самомъ дѣлѣ, всѣ ли между гогдашними двигателями государственнаго управленія были настолько прозорливы, чтобы единодушно сочувствовать политикѣ возмездія, всѣ ли сознавали необходимость войны, всѣ ли чувствовали, какія великія минуты исторической жизни переживала Россія наканунѣ рѣшенія быть или не быть войнѣ? Долго Москва медлила съ рѣшительнымъ отвѣтомъ, долго таилась и съ своимъ тайнымъ рѣшеніемъ, постановленнымъ еще до созванія Земскаго собора Въ это время предварительной подготовки къ рѣшенію вопроса въ обществѣ неизбѣжно должны были ходить разные толки, раздаваться противоположж-

ныя мнѣнія По свидѣтельству польскихъ источниковъ самъ патріархъ Никонъ подавалъ совѣтъ Алексѣю Михаиловичу «не мѣшаться въ междоусобную рѣзню Поляковъ съ казаками онъ вспоминалъ несчастія, которыя потерпѣла Россія въ смутныя времена междоцарствія, представлялъ, что Хмельницкій можетъ легко помириться съ Поляками и, вмѣсто благодарности Москвѣ, обратить на нее оружіе по приказанію короля» (См Н П Костомарова, Историч монографіи, т XI, стр 158) Если это извѣстіе справедливо, то мнѣніе автора «Повѣсти» существенно противоположно патріаршьему для него воспоминанія о несчастіяхъ смутной эпохи служатъ не для утѣшенія робкихъ, а богатымъ матеріаломъ для воодушевленія, для поднятія народнаго духа

«Повѣсть»—это отголосокъ мнѣній людей крайняго направленія, проповѣдь безпощадной кровавой политики возмездія Но не чувство слѣпой ненависти, ничему не внемлющей, руководитъ авторомъ, а глубокій исторически разсчетъ Онъ смотритъ далеко впередъ Довольно указать на его предвидѣніе, что можетъ быть съ Московскимъ государствомъ, если Польша окончательно сломитъ казаковъ, опору православія въ южной Руси Въ высшей степени важны для характеристики внутренней жизни тогдашняго передоваго общества опроверженія автора на предвидимыя имъ самимъ возраженія себѣ 1) Аще ли же кто речетъ, что они (т -е Поляки), то во своеи землѣ сотворяютъ, надъ своими подручными христіяны 2) Аще ли кто сотворитъ о семъ поречение чему тому радоватися, что чужая кровь проливается . и наконецъ 3) не забыто и то соображеніе, что мы и Поляки «единъ родъ единаго словенскаго языка» —Едва ли эти возраженія придуманы самимъ авторомъ, скорѣе предположить, что подобныя мнѣнія дѣйствительно высказывались въ тогдашнемъ руководящемъ обществѣ

Принимая въ соображеніе, что оба списка «Повѣсти», черновой (вкладъ дьячка Симона Азарьина) и бѣловая копія съ него, писаны

въ Троицкой Лаврѣ, мы едва ли погрѣшимъ, если и сочинителя ея будемъ искать между выдающимися дѣятелями этой Лавры. Въ пятидесятыхъ годахъ XVII столѣтія Троицкая Лавра еще не утратила того высокаго политическаго значенія, какое пріобрѣла она въ глазахъ всей Руси въ эпоху смутъ. Тамъ жили и дѣйствовали ученики знаменитыхъ политическихъ дѣятелей. Первое мѣсто между ними безспорно принадлежитъ келарю Симону Азарьину, ученику славнаго Діонисія и его біографу. Вѣроятно онъ и есть авторъ «Повѣсти».

ПОВѢСТЬ

о

разорении Московскаго государства и всеа Россійскія земли,

КАКО И ОТЪ ЧЕГО И ОТКУДУ НАЧАЛО ИЗЫДЕ ТѢХЪ БѢДЪ И НАПАСТЕЙ

Выписано изъ лѣтописныхъ книгъ и отъ иныхъ повѣстей

Аще недоумѣніе[1] Разума моего постигаетъ, но жалость душу на дѣло подвизаетъ, трудъ душевный глаголати понужаетъ мя, а языкъ молчати осужаетъ мя, болѣзни сердечныя вѣщати наставляютъ, а мысли разумныя душу оставляютъ, очи желаютъ точити слезы и душа моя болѣзнуетъ еже приняти мысли трезвы Наше[2] бо дѣло есть начинати, а Божіе скончевати, и не требуетъ отъ насъ Спасъ нашъ творецъ и владыка быстротекущаго нашего языка Вѣмы бо, яко благовѣтливая наша уста и хитроглаголивая словеса не поставятъ предъ Богомъ неочищенно сердце имущихъ; ибо и содержащіяся въ правилѣхъ установленія требуютъ себѣ Спасителева исправленія,—азъ же окаянный, какъ сый и типа, откуду получю любомудреннаго чина? Но елико разумъ мой и сила сяжетъ, упованіе на Бога возложу и начало повѣсти сея положу, не мудростію и хитрословесіемъ глаголему, но отъ прежнихъ повѣстей и лѣтописаныхъ полагаему И аще воспомяну бѣды и напасти, яже содѣяшася преже въ Московскомъ государствѣ и во всеи Россійскои земли отъ гордыхъ властителей и отъ своихъ рускихъ из-

[1] и недоумѣніе

[2] по наше дѣло

мѣнниковъ, но и паки сердце трепещетъ ми и душа болѣзнуетъ, ужасаетъ бо ся умъ и языкъ не движется, воспоминая толикий гнѣвъ Божии съ наказанемъ, грѣхъ ради нашихъ, всему право славному христианству, самодержавнымъ и велможамъ, и среднимъ и нижайшимъ, всякаго возраста чину, отъ мала и до велика, мужска и женска и дѣвическа полу, и иноковъ и инокинь, по градомъ и по весемъ и по пустынямъ, отъ царствующаго града Москвы даже и до послѣднихъ странъ Росиския державы,—вси осивающе тогда смертную чашу, и невозможно бяше никому никоими мѣрами тоя горкия смерти гонзнути Понеже восташа сами на ся, другъ на друга и братъ на брата оружие подъемше, сѣкущеся межи себе, яко чюжи, не имуще другъ надъ другомъ, ни надъ сродники никоея милости, и протяжеся та бѣда межусобная на многа лѣта И видѣвше въ насъ такую межусобную бѣду богоненавистники еретицы Поляки и Литва, преступивше крестное цѣлование и мирныя завѣты разрушиша, приложишася къ рускимъ измѣнникомъ и нападающе на христоименитыя люди, яко волки на стада Христовыхъ словесныхъ овецъ, не имущихъ пастыря, ничимъ же ихъ виновныхъ, и сурово и безчеловѣчно погубляюще люди Божия И кто возможетъ тое бѣду исповѣдати и напасть содѣявшуюся тогда въ Росискомъ государствѣ? Предъ отцы и предъ матерьми чада закалаеми, поругаеми же и въ плѣнъ ведоми бяху, тако же и отци и матери предъ чады муку приимаху и позорными многотомительными смертьми *отъ жития сего исчезаху* *, позору же и бѣды юношамъ и дщеремъ благообразнымъ невозможно устыя человѣческими изглаголати Аще кто сія самъ помнитъ, или отъ слуха увѣрився и воспомянетъ, можетъ ли отъ слезъ удержатися? Елико душъ христианскихъ погубление предаяху, паче же храмовъ христоносныхъ низложение, святынь всякое разорение, мощемъ святымъ поругание, сія же вся сотворися намъ грѣхъ ради нашихъ, понеже убо прогнѣвахомъ Спасителя своего Бога и заповѣди его божественныхъ не сохранихомъ, и умножися злоба и неправда во всякихъ чинѣхъ, во властвующихъ и въ простыхъ, и гордость и зависть вниде во вся люди, *а братолюбие изсяло*, яко же пророкъ глаголетъ *Богъ съ небесе приниче на сыны человѣческия видѣти, аще есть разумѣваяй, или взыскаяй Бога? Вси укланяшася, вкупѣ непотребни быша нѣсть творяй благое, нѣсть до*

* Подчеркнуто въ черновомъ спискѣ

единаго. Ни ли разумѣютъ вси дѣлающіи беззаконіе, снѣдающіи люди моя въ хлѣба мѣсто? Бога не призваша тамо устрашишася страха, идѣже не бѣ страха: яко Богъ разсыпа кости человѣкоугодникомъ, постыдѣшася яко Богъ уничижи ихъ [1] —И сие пророческое слово сбылся на насъ во истину постыдѣшася, и уничижи насъ Господь Богъ, и разсыпашася смыслы могущихъ Кости бо разумѣваемъ твердость разума, вси Спасу своему Богу непотребни быша и огнюждишася благодати его, человѣкоугодія ради, преодолѣ бо злоба гордыхъ и во вся люди вниде братоненавидѣніе, отъ начальствующихъ и до простыхъ А идѣже злоба и гордость и братоненавидѣніе возгнѣздися, ту благодать Божія отъемлется, и возрастаетъ неправда и милость Божія удаляется, и пусты бываемъ милосердія и щедротъ Божихъ Яко же отстоитъ небо отъ земли, сице и истинна отъ неправды, и елико отстоятъ востоцы отъ запада, тако отдаляется смиреніе отъ гордыни и братолюбіе отъ ненависти Яко же Господь рече [2] «жестоко есть противу рожну прати», сице и неправдѣ противу истинны сопротивитися, и благочестію противу нечестія стати Обычаи бо есть гордыхъ во всемъ себя высити и чести себѣ искати, а братію свою уничижати, себе же выше всѣхъ мнѣти, а искренниихъ своихъ хуждыни себе имѣти И не токмо же братію свою таковымъ высокосердьемъ предъ собою уничижаютъ, но и отъ рабъ нѣцыи на своихъ господеи въ высокомыслии своемъ возношаются, и мѣры въ своемъ высокосердіи не познаютъ, и гордости своея въ себѣ не чюютъ и не престануть, дондеже «*изнемогутъ и погибнутъ*» [3], «*по лукавству ихъ погубитъ ихъ Господь Богъ*» [4] О таковыхъ мудрецъ глаголетъ *Что ползуетъ гордыни поучающимся? и кое добро въ богатствѣ величающимся? Вся она яко вѣтръ бывающая поминуетъ, и яко сѣнь текуща приминуетъ* [5] Сице изряднa [6] правителя Московскаго боляринa Бориса Ѳедоровича Годунова, о немже слово предлежитъ, иже при благочестивомъ царѣ

---

[1] Псал III, 3—6

[2] Сначала было написано «глаголетъ», потомъ зачеркнуто, и надписано *рече*, въ бѣловомъ спискѣ рече

[3] Псал IX, 4

[4] Псал XCIII, 23

[5] Премудр V, 8—9

[6] изряднаго

и великомъ князѣ Оедорѣ Ивановичѣ всеа Росии таково почтень и возвеличень бысть его царскою милостью, яко же во Египтѣ Иосифъ отъ Ораона, кромѣ царскаго венца, тако и сему Борису правление всего государства Росискаго вручено бысть, и вси отъ первыхъ и до послѣднихъ въ покорении ему быша Не токмо же иже отъ Росинскаго государства отъ вельможъ и до простыхъ честь воздающе ему и покояхуся предъ нимъ тогда, но и отъ окрестныхъ странъ имя его зѣло имянито и почитаемо бяше, и приимаше честь равноподобную съ самодержцемъ, и дары ему оттуду приносяще, яко господину и властодержателю Но аще и мудръ той показовашеся предъ всѣми и бодръ въ царскихъ правленияхъ, но величество сана его въ гордость низведе и во глубину злобы впаде, и братолюбие удалися отъ него Усмотривъ си время, яко царь и великии князь Оеодоръ Иванчовичь всея Руси о земномъ царствии не радя, но желая вышняго царствия наслѣдникъ быти постомъ и воздержанием, и церковнымъ пѣниемъ и вседневнымъ правилом, и почитанием божественныхъ книгъ тѣло свое удручаше, въ сихъ присно поучаяся и прилежно внимая, благаго права удобрением утѣшашеся, и толико Богомъ преудобренъ бысть чистаго рода жития его, яко и пророческаго дара отъ Бога сподобленъ бысть яко же о немъ писано въ житии его, а вся страны царствия его молитвами его, въ тишинѣ живущи, окрестныя же языцы безъ кровопролития повиновахуся ему и въ миръ пребываху Видѣвъ же вся сия то Борисъ Оедоровичь, яко вся ему власть отъ царя и великаго князя поручена бысть, и вся царская держава въ руку его бысть и нѣсть ничтоже непокоренно *, бысть ему возненавиденъ, яко уже не надѣтуемь ни отъ кого будеть Понеже у царя и у великаго князя Оедора Ивановича наслѣдника царствию его не бѣ, умысливъ прескочити предѣль правления своего, и восхотѣ получити степень царственную, но еще едино ему яко терн въ сердце прободаше его, и не даяше почити ему нимало Бысть убо на Угличѣ во удѣлѣ своемъ благовѣтвенная отрасль, царя и великаго князя Ивана Васильевича всея Руси сынъ, благовѣрный царевичъ Димитрий, братъ же юнѣйшии царю и великому князю Оеодору Ивановичю всеа Руси, осми лѣтъ еще ему сущу, пребывающу тамо съ матерью своею съ царицею Марією Оедоровною Сему же благовѣрному царевичу Димитрию (царском отро

* непокорено

сли послѣдней степени) [1], Борись Годуновъ убица бываетъ, посла въ злосовѣтниковъ своихъ къ нему, яко бы на собѣюдение, Михалка да сына ево Даниика Битяговскихъ, да Никитку Качалова съ товарищи Тии же окаянии по Борисову приказу заклаша его ножемъ безвинно, такова юна и безгрѣшна суща в лѣто ,ζϋϕ (7099) Сами же окаяннии убицы въ то же время мзду своего беззаконія восприяша отъ народу растерзани быша И не до сего ста сеи Борись, но и еще ему яко рогатина сердце проходя, повелѣваетъ царя Симиона Бекбулатовича осѣпити, уже въ старости суще [2], и ничего не желающе, гокмо во смирении своемъ живуща, и не на удѣлѣ, но въ своем отчинѣ, въ сеѣ Кушалинѣ Что творишн, человѣче, не воспомнивая суда Божія и прежнихъ збывшихся времень, яко всякъ убица убиенъ бываетъ? Ижс древле Каинъ и Свѣтополкъ что пострадаша? Тако же и гречестии цари и росписти вельци князи [3], осленению предающи, сами тѣмже ослепленіемъ пострадаша, аще и праведни быша, но Господь Богъ праведныи судія, братоненавидѣние отводя, когождо тѣмже наказуваше Ижс своему другу кто что уготова, то и самъ приимаетъ, какову чашу брату своему почерпаетъ, такову самъ испиваетъ

Матерь же царевичеву, Марью Оедоровну, постричи повелѣ и сослаа вьдаче Бѣлаозера, и царицына отца Оеодора Нагово и прочихъ ея сродниковъ въ дальнія грады въ заточения посла, а Михаила да Онфрья Нагихъ и прочихъ имя ихъ пыташе предъ собою лютыми пытками безвинно, да скажутъ, что царевичь самъ себя зарѣзалъ Они же, добии страдальцы едино глаголаху истинное слово, яко повелѣшемъ его Борисовымъ окаяннии Михалко Битяговскии с товарищи убиша его, и потомъ вси разосланы быша по темницамъ въ дальния городы, и мнози тамо и скончашася, инѣхъ же казняху смертною казнию, а инымъ языки рѣзаху А Углечанъ смерти предавъ боле двоюсотъ человѣкъ и грать Углечь многочеловѣчныи, иже истари удѣлъ быть князей Росписныхъ, розведе въ Сибирь и пусть сотвори Таково дѣяся ему безумство вати сурово и безчеловѣчно, погубляя люди Божія безвинно,

---

[1] Заключенное въ скобки приписано одною рукою съ текстомъ между строками Въ бѣловомъ спискѣ включено въ текстъ

[2] суцеи,—дополнить суща

[3] Въ бѣловомъ спискѣ на поль замѣтка Автонія

обо истинѣ бо праведнаго царя государя и великаго князя Оедора Ивановича всеа Русии, вѣдокладѣ ему тожь и неправду принося, позабывъ страхъ Божии, не бояся суда Божия, и не воспоминая писаномыхъ словесъ, яже рече «*Что ся хвалиши въ злобѣ сильне́е бе законие вей день, неправду умыслиша еси языкъ твой яко бритва изощрена сотвористе еси лесть Возлюбилъ еси злобу паче благостыни, и неправду нежели глаголати правду Возлюбилъ еси вся глаголы потопныя и языкъ лестивъ Сего ради Богъ разрушитъ тя до конца восторгнетъ тя, и преселитъ тя отъ селения твоего, и корень твой отъ земли живыхъ Узрятъ праведни, и убоятся, и о немъ восмѣются, и рекутъ Сей человѣкъ, иже не положи Бога помощника себѣ, но уповаа на множество богатства своего, и возможе суетою своею*» [1] И вся сия по пророческому словеси збышася, и о томъ будетъ напреди писано, мы же на предлежащее возвратимся Убощовъ царевичевыхъ, и цицы отъ смерти гонзиуша, и жены ихъ и дѣти Борисъ Годуновъ зѣло почтивъ, и дары имъ давъ и помѣстьями попремногу устроивъ, яко своихъ доброхотовъ, и честь имъ велию воздавъ предъ всѣми, и не дивно се, яко Борисъ Годуновъ въ лукавствии своемъ сотворя [2], отступи бо отъ него страхъ Божии и одолѣ злоба сердце его Таковъ бо есть обычаи гордыхъ и лукавыхъ не престануть отъ своего злодѣйствия, дондеже инемогутъ и погибнутъ, яко же и прежде рече «*по лукавствию ихъ погубитъ ихъ Господь Богъ*» Удивляти же ся сему подобаетъ, како отъ первосвятителя и отъ прочихъ священного чину, ни отъ бояръ и вельможъ, ни отъ инѣхъ коего чину не ста въ лице ему, видя такое богоненавистное дѣло, многую напрасную кровь лиющуся и царевичево убиение, а брату сего царевича царю государю и великому князю Оеодору Ивановичу всеа Росии еще живу сущу и во благочестиихъ сияющу, и вси видѣвше и умолчаша, и не дерзнувъ никто приступити къ царю государю о братнеи смерти истинно возвѣстити и напрасной крови сродниковъ его Вси бо страхомъ обьяти быша и всѣмъ смерть предъ очима предлежаше, не восхотѣ бо никто по правдѣ побарати и мученическимъ вѣнцемъ вѣнчатися Такову силу Борисъ Годуновъ себѣ притязавъ и страхъ на всѣхъ наложивъ, яко и усты своими межи себя не смѣяху про него глаголати,

[1] Псал LI, 1—9

[2] И не едино се Борисъ Годуновъ въ лукавствие своемъ сотворя

не токмо въ верху у государя, но ни въ домѣхъ своихъ Поволилъ бо Борисъ Годуновь холопемъ на своихъ бояръ доводити, и многая кровь въ томъ проливашеся Мнози же бояря по облыганію холопей своихъ заточеніемъ безвинно осужахуся, и ини же и смертными казньми скончевахуся, въ заточени же тамъ разнолично мученически умираху Егда же послышавъ Борисъ про себя въ народѣ ропотъ о убіени царевича Димитрія, прискорбенъ бысть, и умышляя съ своими злосовѣтниками, како бы ему избыти сего поношенія Бысть же въ то время походъ царскій въ Троицкой Сергіевъ монастырь, яко же обычаи есть молитися, и въ навечеріи празника пресвятыя Троицы на Москвѣ внезапу загорѣся въ Чертолье Колымажной дворъ и попали вся церкви и дворы обону страну Неглинны и до Грубы, половина всего града Бѣлого, и мнозие * люди погорѣша, и не осга ни одинъ дворъ, ни изнести отъ огня хто что возможе, вся огонь поясгъ Таковый же пожаръ въ то время не во единомъ Московскомъ государствѣ бысть, но и во многихъ градѣхъ и посадѣхъ Шествующу же царю государю и великому князю Ѳедору Ивановичю всеа Росиа отъ Троицкаго Сергіева монастыря въ царствующіи градъ Москву, пріятели же Борисовы государя царя намолвиша и отведоша отъ милостиваго слова челобитчикомъ, иже о нужахъ своихъ пожарныхъ біюще челомъ Ласкателіи же и хлѣбоязцы Борисовы научиша челобитчиковъ о тѣхъ своихъ нуждахъ припадывати къ Борису Годунову, и тако и сотвориша Біюще ему челомъ, и милость отъ него получачу, не токмо противъ своего челобитья, но и свыше, и попремногу, и не противъ достоинства на домовное строеніе подаяхуся имъ отъ царскія казны, и лготныя грамоты повелѣ давати, боярамъ же и вельможамъ подавая хто что требуетъ, и тѣмъ всѣхъ к себѣ въ любовь обраги, и вмѣсто прежнихъ поносовъ хвалы сему воздаваху Еще же отъ всѣхъ чиновъ и писаніемъ ублажаху его, тако же и въ царскихъ чинѣхъ преизлишую честь ему воздаваху, чего преже того не бывало Когда государю царю и великому князю Оедору Ивановичу доведеца кого чѣмъ пожаловаги, или кого отъ смертныя казни свободна учинити, того писаху пожаловать государь царь по упрошенію ближнего своего пріятеля Бориса Оедоровича Егда же приключица кого казнити за вину за какую смертною казнію, то писаху приговорити

* мнози

бояре князь Осдорь Ивановичь Мстиславскои съ товарищи Сицева пресѣсть въ народы вмѣщаема на похвалы ему Іако же и въ прочихъ писанихъ вѣсте и несказанное зрѣнное правителство и похвалы правления свыше мѣры изшетаху ему яко же чимь желая утѣшится, тѣмь паки и убѣжаху его Вси же людие, аще и видящи и разумѣющи сию есть, вводиму въ народы отъ него, но не могуще ничесоже сотворити, отъялъ бо отъ всѣхъ власть и страхъ на всѣхъ наложи, не смѣющи ни помыслити нань, остѣни бо очеса разумныхъ имѣнием многимъ и трапезами сладкопитаными [1], но правдѣ же побарающихъ въ дания предѣлы отсылая, яко и самого первопрестолника пресвященного Дионисия, митрополита Московского и всеа Росии, и Крутицкаго архиепископа (Варлаама) [2], обличающихъ дерзновение его, и прочихъ съ ними въ заточение посла, и гамо и конецъ житию приняша И таковымъ злокознымъ коварствомъ, паче же страхомъ и прещением, всѣмъ уста заградивъ, и къ царском степени путь чисть себѣ сотворивъ, вскорѣ бо посѣ того, и благочестивому государю царю и великому князю Феодору Ивановичу всеа Росии къ Богу отшедшу отъ жития сего въ вѣчная она жилища, въ ѧѵіо ζρг (7106), немедленно же посѣ сего сен Борисъ Феодоровичь возвоцица на царскую степень, и желание свое получивъ, еже не бѣ приять и не свое стяжавъ въ достояние себѣ Но аще и хитро строяше о себѣ и разумъ коварень показа, умоление народа о себѣ сотвори, но всевидящего ока утаитися невозможно есть Злохитрыи его разумъ всѣмъ явѣ наруже бысть, и поставление его на царство многемъ яко рожень въ сердцы бысть Паки же въ своемъ царствии всѣхъ разумъ производя восхотѣ вся страны царствия къ себѣ примирити сыну своему Осдору Борисовичю певѣсту отъ Хвалисъ привести, дщери же своеи Оксиние Борисовнѣ изъ Дацкие земли королевича приведе, яко да тѣмъ приведением со всѣми окрестными странами мирень будетъ и царствие [3] въ прокъ чадомъ своимъ крѣпко утвердить, не воспоминая суда Божия, яко тои благостию своею царствия земныя хощетъ, емуже хощетъ И не сбысться ему сия обоя сына своего, идѣже хотяше женити, аще и многъ трудъ показа о при

[1] Сладкопитаемыми

[2] Заключен въ скобки внесено изъ бѣловаго списка

[3] Прибавл свое

БИБЛИ... АКАДЕМИ...

ведении невѣсты, посланницы его всуе трудившася, принудона нѣсь чѣмъ, развне тщету многу на пути отъ Кумыкъ и отъ Черкасъ приятна Датцкого же королевича аще и приведе на Москву, хотя ящерь свою дати за него, но всесильныи промыслъ и сия возбрани ему, вмале королевичь бывъ въ чести у него, а потомъ зря на его разумъ и на благородие въ зависть впаде, и начя не любити его, и нѣкоими судбами Божиими смерть его восхищаетъ И сего ради совѣтъ и умышление его гордое разорися хотя судъ Божи премудрыи и въ бунство низведеся, но забывъ реченное свше есть высокое въ человѣцѣхъ, мерзость есть предъ Богомъ. Еще же паки царь Борисъ на горшая простираяся, отложивъ страхъ Божи отъ души своея на горшую и на конечную злобу простирается и не стыдяся патриарха и прочихъ священноначалникъ, и всего причта церковнаго, ни боярска ни вельможска чина, ни прочихъ ни коего чина, позабывъ благодѣяние и премногую милость государя своего и благодѣтеля благочестиваго государя царя и великаго князя Ѳедора Ивановича всеа Росіи, не воспомянувъ къ себѣ тѣхъ ево государевыхъ невзреченныхъ щедротъ, яко ево милостию приближене къ нему, честь, исправление и всякое добро въ книги своемъ стяжавъ, а по смерти его царствию его восприемникъ бысть, и вмѣсто любви, еже бы родъ царскии любити и приятельство къ нимъ имѣти, яко же и самъ отъ него государя и великаго князя Ѳедора любимъ бываше въ зависть впаде и уклонися къ нимъ на такова зло, яко и безъ вѣсти сильвосхотѣ сотворити вмѣсто любви всѣмъ злодѣи и убийца ютъ быть, царева Ѳеодорова племяни не хотя ни единаго въ живыхъ оставити, тако вооружи его врагъ и подвиже ихъ безвинныхъ руки наложити Ѳедора Никитича Романова съ братіею, иже отъ жении сродницы царю и великому князю Ѳеодору, и прочее племя ихъ, всѣхъ разосла въ далныя украины по темницамъ и тамо братия Ѳедора Никитича, Александръ и Левъ и Михаилъ и Василеи Никитичи, и многи сродницы ихъ скончашася, мученическими смертьми пострадаша, яко доблии страдалцы души свои Господеви предаша Единѣхъ бо собѣ люде Богъ живыхъ—Ѳедора Никитича да сына его благороднаго Михаила Ѳедоровича

Вѣсть бо Господь благочестивыхъ отъ напасти избавляти, праведными своими судбами приготовляя преже бытіе и щедроты своя всѣмъ правостивнымъ христіяномъ, оставивъ благодати своея божественныя яко искру въ пепелѣ и иногда великъ пламень возгорѣся благодати и любви Божіа Аще

и много наказавъ насъ за грѣхи наша, но милости своея не отставилъ [1], и не до конца гнѣвъ свои удержа, по многѣмъ наказании великиа благодать дарова на спасение всего християнскаго Россиского народа соблюде сихъ благовѣрныхъ царева Оедорова роду Оедора Никитича да сына его Михаила Оедоровича *Спасение бо праведнымъ отъ Господа, яко пророкъ глаголетъ, и защититель имъ есть во время скорби И поможетъ имъ Господь, и избавитъ ихъ и измет ихъ отъ грѣшникъ, и спасетъ ихъ, яко уповаша нань»* [2] Егда бо царь Борисъ на сего Оедора Никитича злобу свою простираше и промыслъ свои къ погубленію готовяше, толико благодать Божия поспѣшествоваше ему, яко же гои же пророкъ глаголетъ «*Смотрятъ грѣшный праведнаго, и ищетъ еже умертвити его Господь же не оставитъ его въ руку его, ниже осудитъ его Потерпи Господа, и сохрани пути его, и вознесет тя еже наслѣдити землю*» [3] Се во истину сохраниша путь терпѣния, и наслѣдиша землю отечествия своего си бо едино осташася Богомъ соблюдении отъ царскаго роду «*Родъ бо праведныхъ благословится и сѣмя ихъ во благословении будетъ Сѣмя же нечестивыхъ потребитцат* [4],—яже и бысть по пророческому словеси Благодатию Божиею Михаилъ Оедоровичъ возведенъ бысть на царскии престолъ Московскаго государства, а отецъ его Оедоръ Никитичъ по многомъ истомлении отъ царя же Бориса постриженъ бысть и последи сподобленъ бываетъ Московскаго и всеа Росии святителскаго патриаршескаго престола, и купно упасоста богодарованную свою державу, отеческое и дѣднее и прародительское наслѣдие Вышнего бо промыслъ не по человѣческому хотѣнию течетъ Аще и великъ подвигъ Борисъ показа царский корень извести и племя ихъ искоренити, а своему роду царствие вѣчно утвердити, но судъ Божий сопротивенъ ему бываше Царевичу Димитрию, убиенному отъ него, вмѣсто земнаго царствия небеснаго царствия наслѣдие Богъ дарова, и отъ мощей его чюдеса на исцѣление недугомъ человѣческимъ Богъ дарова, и во всю вселенную прослави его Царь же Симеонъ, озлобленныи отъ него и очию лишенный, во иночествѣ богоугодно поживъ къ Богу отъ-

---

[1] Остави

[2] Псал XXXVI, 39—40

[3] Псал XXXVI, 32—34

[4] Псал XXXVI

иде Шуйскихъ же князей и всего роду ихъ не любя и корень ихъ изводя, и отъ тѣхъ роду избра Богъ и почте князя Василия Ивановича Шуискаго царскимъ вѣнцемъ Посѣди же дарова Богъ царство царю государю и великому князю Михаилу Ѳедоровичу всеа Росии, вѣнчанъ бысть царскимъ вѣнцемъ лѣта ,ζρκα (7121) и царствова въ тридесятъ два лѣта, и дарова ему Богъ сына наслѣдника царствию его, а намъ государя царя и великаго князя Алексия Михаиловича всеа Росии, и подаи ему Господи Боже нашъ за молитвы пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ во вѣки вѣкомъ благочестия скипетръ управляти и благороднымъ чадомъ его державствовати, дондеже изволитъ Богъ миру вселенней стояти, во благочестии и въ мирѣ и въ тишинѣ А Царя Бориса царство совершишося по пророческому словеси [1] *Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать* [2] Безь Божия бо промысла во схитивъ царство, гордостию и душегубствомъ доступивъ, а душу свою отщетивъ, и чада своя и родъ и племя неначаянно искоренивъ, о таковыхъ бо псаломская книга бесѣдуетъ «*Се боль неправдою, зачатъ болѣзнь, и роди беззаконие, ровъ изры и ископа, и впадетца въ яму, юже содѣла Обратытца болѣзнь его на главу его и на верхъ его неправда его снидетъ*» [3] И паки рече «*Видѣхъ нечестиваго превозносщася, и высящася, яко кедры Ливанскыя и мимо идохъ, и се не бѣ, и взыскахъ его, и не обрѣтеся мѣсто его*» [4] Се вся збыться на немъ Борисѣ пророчество сихъ псаломскихъ словесъ, и якоже и преже рече «*родъ праведныхъ благословится, и сѣмя ихъ во благословении будетъ, сѣмя же нечестивыхъ потребится, и взыщеши мѣста его и не обрящеши*» Зриме же сия, яко ни дворъ его Борисовъ, идѣже живяше, можаше царскія сановники вмѣщати въ себѣ на много лѣтъ [5], яко же очи всѣхъ видѣша, еже чимъ согрѣши и Бога прогнѣвать, тѣмь его Богъ изволилъ наказати не тѣми родами боярскими, ихже убивая, изводя корень ихъ, но чернецъ нѣкто Гришка Отрепьевъ сверже съ себе иноческое платье

---

[1] Слова «по пророческому словеси» написанъ на полѣ (въ бѣловомъ—въ текстѣ), сначала вмѣсто нихъ въ текстѣ было написано «яко же пророкъ глаголетъ»

[2] Притч III, 34

[3] Псал VII, 15—17

[4] Псал XXXVI, 35—36.

[5] На многа лѣта

и діяконскій чинъ обругавъ, назвався царевичемъ Димитріемъ Угличскимъ, яко убиенъ бысть отъ него, пришедъ [illegible]естію и на его мѣсто воцарився, а царь же Борисъ, видя на себѣ гнѣвъ Божій и свое изнеможеніе, умираетъ скорою смертію, а царицу и чада его и весь родъ и племя его тои воръ Расстрига всѣхъ изгубивъ, безчестными казнями смерти предавъ Сицевыми судбами изволи Богъ царю Борису и царицѣ и чадомъ его и всему роду скончатися отъ того ложнаго царя разстриги, (будетъ же о томъ писано напреди пространнѣе Понеже о царѣ Борисѣ испытихомъ, яко оттуду корень бѣдамъ и напастемъ начало изыде, начнемъ же) [1], глаголаги о неправдѣ полскаго и литовскаго короля Жигимонта и всея земли ихъ полскихъ и литовскихъ людей, почему присташа къ рускимъ измѣнникомъ, и вмѣстѣ съ ними сложишася, и христіанскій народъ сѣкуще безъ милости и разоряюще ничѣмъ себѣ виновныхъ Ни земли ихъ не заяхомъ, ни селы порубежныя съ ними не сотворихомъ, но пребывающе въ мирѣ и любви многъ, со царемъ и великимъ княземъ Оедоромъ Ивановичемъ всеа Росіи миръ имуще, и паки со царемъ и великимъ княземъ Борисомъ обновиша миръ и взяша перемиріе на ѕ (20) лѣта въ ·ѕѵ̑ф (7099) году И вскорѣ при немъ же царѣ Борисѣ миръ тои разрушиша чрезъ дьяволичныя запаси и братскую любовь отвергоша, (и крестное цѣлованіе преступиша) [2], и подвигоша на кровопролитіе христіянскія крови сицевымъ обычаемъ Нѣкто Галича нинъ сынъ боярскои, зовомыи Юшка Богдановъ сынъ Отрепьевъ, постригся во иноческіи чинъ младъ, и наречень бысть Григорій, изучивъ же ся грамоты, (яко же нѣціуютъ о немъ, таковое учение даде ся ему не отъ Бога) [3], но попущеніемъ Божіимъ отъ самого сотоны И бысть сосудъ злобѣсенъ и всякого діяволского духа исполненъ, бывъ же въ Чудовѣ монастырѣ діякономъ, знаемъ же бысть (не токмо многѣмъ царьскимъ сановникомъ, но и самому царю и ве-

---

[1] Заключенное въ скобки — авторская поправка Сначала было написано «яко же о немъ напреди будетъ писано, и сію повѣсть о царѣ Борисѣ испытихомъ, яко оттуду корени бѣдамъ и напастемъ начало взяше», послѣдніе же на прежнее исправлено Въ бѣловой копіи сохранена авторская поправка

[2] Заключенное въ скобки приписано рукою автора сверху строки Въ бѣловой копіи внесено въ текстъ

[3] Заключенное въ скобки авторская поправка Она удержана въ бѣловой копіи Сначала было написано «нѣціуютъ о немъ, яко не отъ Бога таковое учение дяеся ему по попущеніемъ Божіимъ»

нькому князю Борису и святѣйшему патриарху Иову) [1], книжнаго ради навычения И насытившися о царствѣ Борисовѣ, и о убиении царевича Димитрия подлинно навѣдався, и скинувъ съ себя иноческое платье, иноческое житие и дияконскии чинъ отверже, збѣжавъ въ Литву, назвався царевичемъ Дмитриемъ, (и сказавъ про себя) [2], будто отъ боголюбцевъ соблюденъ бысть отъ убиения, а въ его мѣсто инъ убиенъ бысть (во всѣмъ бо умышлении его попущениемъ Божиимъ врагъ способствоваше) [3], и обѣщася королю Жигимонту и паномъ его, всѣмъ полскимъ и литовскимъ людемъ, быти съ ними во единои латинскои вѣрѣ Слышавъ же сия король Жигимонтъ и вси начальнѣиши паны ради быша, не убоящася суда Божия, и не воспомянуша мирнаго завѣщания, ни крестнаго цѣлования, на чемъ миръ доконча и записи утвердиши съ царемъ и великимъ княземъ Борисомъ и со всею Русскою землею Сия вся позабывше, преступници быша крестнаго цѣлования, и миръ развратиша, начаша помогати сему законопреступнику Гришкѣ Отрепьеву, и рать строити повелѣваютъ Такову правду король и вси панове его противу крестнаго цѣлования своего показаша, не убоящася пророкомъ глаголемыхъ, еже есть сия *«Зачатъ боленъ и роди беззаконие, ровъ изры, и ископа, и впадетца въ яму, юже содѣла Обратится болезнь его на главу его, и наверхъ его неправда его снидетъ»* [4]

Слышавъ же царь Борисъ сихъ, и поставъ пословъ своихъ къ королю Жигимонту говорити о миру противу доконча ныхъ записеи, на чемъ миръ утверди ша, да не изыдетъ сия неправда, и крестопреступницы да не будутъ, а про воровство черница Гришки Отрепьева извѣстно учинити подлинно, и на обличение воровства его послать дядю его родного Смирнова Отрепьева Король же и вси паны и слышати того не похотѣли, отпустиша пословъ

---

[1] Сначала было написано «знаемъ же бысть патриархъ Иову и многимъ сановникомъ, имъ же бысть и самому царю Борису» Въ бѣловои книгѣ—съ поправкою автора

[2] Заключенное въ скобки авторскою рукою приписано на полѣ, въ бѣловои книгѣ вписано въ текстъ

[3] Заключенное въ скобки приписано авторскою рукою на полѣ, сначала же эта фраза была написана въ текстѣ, немного выше, всѣдъ за словами «подлинно навѣдався» Въ бѣловои книгѣ съ поправкою автора

[4] Псал VII, 15—17.

ни съ чѣмь, а вора Гришки роотрини дядѣ ево Смирнову и не показали Гаково ослобишася сердцъ ихъ и укоснишася на неправду, «*скоры ноги ихъ быша на пролитие*» христианския «*крови*» [1] Яко же премудрыи Соломонь глаголетъ: «*Иже убиению приобщаются, собирают себѣ злая Се суть, рече, пути всѣх творящихъ беззаконие*» [2] Сицевы судбы Божии изыдоша на царя Бориса, яко же о томь и выше речеся не огъ тѣхъ родовь, ихже бояся, и родъ и племя ихъ изводя, Богъ наказавъ смирити его, именемъ того, егоже убивъ, наказуя его и весь родь и племя его [3], такоже и все православное христианство за грѣхи наказуя Аще тои воръ изгнагаемь бываше, и паки тѣмже именемъ инѣ лютѣиши того восставаше, и погомь паки инѣ зѣѣиши тѣхъ, еще же паки и инии мнози воры являхуся на погубленіе християномъ, и ко всѣмь къ тѣмь руския измѣнницы прикладывахуся, имуще ихъ яко сущихъ цареи, подкрѣпляемы быша поляками и литовскими людми И тѣхъ бѣдныхъ времень на много лѣтъ протяжеся, яко же лѣтописныя книги объявляют [4]

Въ лѣто же ҂ѕ҃ѱ҃ѳ (7109) грѣхъ ради нашихъ изыде гнѣвъ Божии позлѣе хлѣбъ и гладъ бысть великъ въ Московскомь государствѣ и во всѣхъ градехъ Росииския земли, и невозможно бяше тѣхъ бѣдь бывшихъ православнымъ християномъ и языкомъ изрещи Елико отъ гладу на Москвѣ и во градехъ и въ весехъ и въ деревняхъ и на путехъ изомроша, и умъ человѣчески непостигнеть, яко история повѣдаетъ Мнозѣмъ же намъ еще изъ памяти невыде голикии гнѣвъ Божии за грѣхи наша, яко и звѣрие по премногу насытишася плоти человѣческия, яко и погрѣбати по градомъ и весемъ другъ друга не успѣваху Глада же ради человѣцы живущии не токмо нечистое всякое ядуще, но другъ друга убивающе, начинающе ясти [5], аще не бы Господь прекратилъ на-

---

[1] Римл III, 15

[2] Притч I, 18—19

[3] Ср классическое мѣсто Исторіи Государства Россійскаго Карамзина «Не тамъ, гдѣ Борисъ стерегся опасности (т XI, гл II, стр 72—73, по изд Эдлерлинга)

[4] Въ бѣловои копіи прибавлено «Еще же царю и великому князю Борису царствующу въ росіискомъ государствѣ, а полякомъ уже готовящимся на россійское государство съ ложнымъ царемъ съ Гришкою ростригою, аки лвы рыкающе, готовящеся на брань, а въ тѣхъ лѣтѣхъ и временехъ, *въ лѣто* (Далѣе согласно)

[5] Прибавл въ бѣловои копіи плоти человѣчески

пасть тую Прогяже бо ся тои гладъ на три лѣта, и потомъ обрати Господь гнѣвъ свои праведныи на милость, изимя благодать свою божественную оставшимъ християномъ свыше низходящую аще и мало кто злобныхъ сѣменъ въ землю вложивъ [1], и непача явно угобзение Богъ дарова осия бо благодать Божия человѣкомъ, преста гладъ Царь же Борисъ, видя люди Божия гладомъ погибающихъ, аще и многъ подвигъ показа о нищихъ, подавая имъ отъ своихъ царскихъ сокровищъ на потребу, ово денги, ово хлѣбомъ кормяше, и Божии судъ [2] преодолѣваше человѣческую хитрость Вся благая его удобрения, въ нихже умудряшеся, всевидящему оку неугодно явися Аще и многая попечения потщався сотворити, но единому Богу вся сия его добродѣяния неприятно бысть Къ таковымъ пророкъ глаголетъ, яко отъ лица Божия *«Не прииму отъ дому твоего телца, ни отъ стадъ твоихъ козлы Яко мои суть звѣрие дубравни, скоти въ горахъ и волове, и птицы небесныя со мною есть И аще взалчу, не реку тебѣ моя бо есть вселенная и исполнение ея»* [3] Не въ своемъ бо достоянии убѣгашеся, но яко господина своего убивъ, и восхищениемъ въ достояние себѣ притяжавъ, и въ нихъ величашеся Глаголютъ же и се, яко царь Борисъ, егда стояше подъ патриаршескою рукою, вѣнчавашеся царскимъ вѣнцемъ, и изнесе отъ усть своихъ слово гордо къ патриарху и ко всѣмъ предстоящимъ безъ нужи и никакия потребы слову неподлежащу, потрясая рукою своею царскою багряницею, такоже и за срачицу приимаяся, и показуя всѣмъ глаголя се отче святѣйши, и вси предстоящи, возмите сию! [4], яко не будетъ въ царствии моемъ никто убогъ, яко и постѣднюю сию срачицу со всѣми раздѣлю И сие его высокое слово мерско предъ Богомъ вѣнися, и судбамъ Божиимъ сопротивно явися, якоже есть писано *«Не хвалится и не глаголи высокая въ гордынѣ не да изыдетъ всегрѣшие отъ устъ ваших яко Богъ разумовъ, Господь уготова начинания своя Господь убожитъ и богатитъ, смиритъ и выситъ Возставляетъ отъ земля нища и отъ гноища воздвизаетъ убога»* [5]

---

[1] Въ «вложивъ»—послѣвъ

[2] Въ бѣловомъ правильно Божии же судъ .

[3] Исаі XLIX, 9—12

[4] Въ бѣловои конии иначе, въ «возмите сию»—«возмите себѣ мое слово»

[5] Пѣснь III (1 Цар II, 3, 7 8)

Въ тажь лѣта [1], грѣхъ ради нашихъ, умножившимся разбойникомъ подъ Московскимъ государствомъ и во всей Русской земли, и провѣзду не бысть, грабяще и побивающе, не только по пустымъ мѣстомъ на пути, но и села и деревни пусты чиняху и православныхъ христьянъ погубляюще Многи же и посылки отъ царя Бориса ратныхъ людей на нихъ исходяще и не возмогаху отъ того воровства ихъ уняти, сопротивляхуся посланымъ на нихъ и одолѣваху ихъ, яко и самого окольничего Ивана Оедоровича Басманова, со многими людми изшедшаго на нихъ, убиша близъ Московскаго государства и ратныхъ людей разгнаша

Таковыми бѣдами и напастьми наказуя насъ Господь за грѣхи наша, и сия бѣда еще не минова, ина злѣйшая бѣда воставаше, яко о томъ выше речеся Воръ рострига Гришка Отрепьевъ, назвався царевичемъ Димитриемъ, съ королевскою помощию, съ польскими и литовскими людми, пришелъ на украинныя городы Московскаго государства Донские же казаки, Корѣла съ товарищи, прежде всѣхъ пришедше къ тому вору Гришкѣ, собравшеся не много ихъ число, и приложишася къ ево воровству, погомже и вси украйныя городы отлагахуся отъ царя Бориса и предающеся безъ крове ростригѣ Гришкѣ Отрепьеву, и воеводъ своихъ связавъ отдаваху руками, называюще его прямымъ царевичемъ Димитриемъ Ивановичемъ Угицкимъ, и умножися злѣо воинство его О многолюдстви же тѣхъ украинныхъ градовъ сице повѣсть объявляетъ яко царь Борись, умысливъ тѣ украинныя грады людми населити, глагола въ высотѣ ума своего яко да умножу тѣ грады людми и страшны врагомъ приležащимъ къ тѣмъ украинамъ сотворю,—и того ради многу льготу въ тѣхъ градахъ людемъ давъ, такоже и на ново тамо многія грады создавъ и людми многими населивъ Еще же и повинным всякимъ людемъ, иже кто и смерти достоинъ, а въ ту украину отбѣжитъ [2], свободенъ будетъ смертныя казни Къ сему же опаснымъ боярѣ и всякихъ чиновъ холопи, после господеи своихъ боящеся напрасныя крови и страданія отъ царя Бориса, иже на своихъ господь не хотяще довольни и ни чѣмъ не клепати, отъ таковыя страсти належащия въ ту украину бѣгающе, идѣже кому смерти и бѣды напрасныя гонзнути И тѣми тѣ украинны людьми по премногу исполнишася, яко

---

[1] Такъ въ бѣловомъ, въ черновомъ «въ тоже лѣто»

[2] убѣжитъ

бы нарочно скопишася и вси на него Бориса уклонишася Сице судъ Божіи спѣшитъ не по вымыслу человѣческому *Аще, рече, не Господь созиждетъ домъ, всуе трудишася зиждущіи аще не Господь сохранитъ градъ, всуе бдитъ стрегій* [1] Онѣ хотяше, да тѣмъ царство свое укрѣпитъ и оборону отъ странскихъ языкъ учинитъ, и они готово вси на него самого восташа, и прочимъ образъ даша Такоже и Донскихъ казаковъ не любяше и отъ воровства ихъ уничаше, и ни въ которыхъ градѣхъ пристанища имъ не давъ, повелѣ имати и казнь чинити [2],—ини же, якс удобно время обрѣте, преже всѣхъ воружишася на него и враги ему быша И грѣхъ ради нашихъ гнѣвъ Божіи скоро изыде окаянныи тои воръ разстрига одолеваше и къ Московскому государству приближашеся Видѣвъ же вси сия царь Борисъ, познавъ гнѣвъ Божіи на себя, умре скорою смертію, въ лѣто ҂ѕр҃і (7113) году, царства же его бысть ҃ѯ҃ (7) мѣтъ На Москвѣ же патріархъ и боляри и вси людіе, не воспомянувше злобы его къ себѣ, возведоша на царство Московскаго государства сына его Ѳедора Борисовича, и цѣловаша ему и матери его крестъ Но уже судъ Божіи приближися и чаша гнѣва Божія уже уготовася, о немже пророкъ царь Давидъ проповѣдуетъ *«яко чаша въ руцѣ Господни, вина нерастворена исполнь растворенія, и уклони отъ сея въ сію обаче дрождіе его не искидашася, испіютъ вси грѣшніи земля»* [3] Вскоре боятніи людіе въ полкахъ, иже противъ вора разстриги стояще, своровяша боляръ и воеводъ связавъ руками своими тому вору Гришкѣ разстригѣ отдаша И пославъ тои воръ разстрига отъ себя на Москву, повелѣ того новонареченнаго царя Ѳедора Борисовича и съ матерью смерти предати И тако и сотвориша лютеи смерти предаша ихъ и весь родъ и племя ихъ конечному погубленію предаша, и безъ вѣсти сотвориша Царевну же Ксенію Борисовну разстригоша и въ сыгку сослаша, а святѣишаго Іова патріарха Московскаго и всеа Росіи, многострадалнаго по христіанѣхъ, святительскаго престола з бесчестіемъ сведоша, и состаща его во градѣ въ старомъ Старицу, на ево же святительскій престолъ возведоша на патріаршество Рязанскаго архіепископа Игнатія, потаковника разстрижину воровству По сихъ же всѣхъ немедленно и самъ разстрига приде на Москву, и при-

[1] Псал CXXVI, 1

[2] но поимавъ казнити повелѣваше

[3] Псал LXXIV, 9

ять бысть ото всѣхъ, и облагаетца царскою багряницею и вѣнчася царскимъ вѣнцемъ въ соборней апостольстѣи церкви И ста на мѣстѣ святѣ мерзость запустѣния Восхотѣ же пану Юрью Всендомирскому, за ево благодѣяние къ себѣ и помощь, воздати благодарение, яко ботье всѣхъ тои помощи подасть ему, и дочерь его Маринку хотя за себя взяти Святителие же и боляре всякихъ чиновъ люди паки почершуша гнѣва Божия чашу, поставша съ тѣми постами грамоты за святительскими и за боярскими руками, и назваша его вора ростригу прямымъ природенымъ царя и великаго князя Ивана Васильевича сыномъ, и тако желание свое получивъ окаянныи вскорѣ Панъ Юрьи Всендомирскии, собрався съ воинствомъ, поступаетъ царствующии градъ Москву съ дочерью своею, и приять бываетъ на Москвѣ съ великою честию, и съ тою некрещенною Маринкою вѣводится во святую соборную и апостольскую церковь, и вѣнчань бысть законнымъ бракомъ, и церковь Божию осквернивъ вхожденемъ тоя еретицы и прочихъ съ нею пришедшихъ Латынския вѣры, никимъ возбраняемъ бывъ, не извонивъ бо никто никоего чину Яко же преже видѣвше Борисову дерзость молчаху, сице и нынѣ видя такое законопреступление вора Гришки ростриги, вси его знаяху, и не дерзнуша мученически вѣнцы вѣнчатися во время благопотребно и возбранити еретическое его дерзновение, и не восхотѣша напоитися чашею милосердия Божия, аще бы и пострадаги на время и за то вѣчную жизнь восприяти, но вси уготовашася пити чашу ярости Божия, о нем же выше речеся Мати же царевича Димитрия Ивановича убиеннаго, царица инока Марѳа, и та назва себѣ прямымъ сыномъ своимъ того вора ростригу Видяху бо смерть комуждо предъ очима предстоящую, убояша бо вси и вострепеташа маловременныя и скоро минуемыя смерти, нещеваху тѣмъ спасение получити, и малу отраду прияша Начать окаянныи умышляти, како бы ему погубити люди Божия и вѣру православную попраги и съ Поляки и съ Латыною въ вѣрѣ соединитися,—съ Крымскимъ царемъ хотя рать сотворити и пушки на ту украину отпустивъ, хотя люди Божия тамо погублению предати, и поля дикия православныхъ тѣлесы покрыти Ово же инако мысляше и паки съ Поляки и съ Литвою совѣть положивъ подъ Москвою на потѣхѣ боляръ и всякихъ честныхъ великаго чина, и розчинивъ кому кого убити *,

* и учинивъ роспись, которому пану коего боярина убити

и повѣтѣ пушки боѥныя и весь нарядъ за Устрѣтинскими воротами уготовати на потѣху себѣ, ту хотя дѣланіе свое испознити Поляки же и Литва вооружившеся уготовашася [1] яко пророкъ Давидъ глаголетъ «Оружіе рече, извлекоша грѣшницы и напрягоша лукъ свой, состряпяти нища и убога и заклати правыя сердцемъ Оружіе (рече) внидетъ въ сердца ихъ и луци ихъ да сокрушатца» [2] Такоже и злѣ судъ Божіи вскоре изыде Совѣтъ его злодѣйственныя вѣтомъ всѣмъ быти и законопреступленія своего мзду восприятъ убіенъ быть отъ народа и тѣло его сіе предаша, въ лѣто ҂ѱѳі (7114) году царствовавъ лѣто едино И вскоре возводятъ на Московское государство князя Василія Ивановича Шуйскаго, и вѣнчаша его царскимъ вѣнцемъ, и со всею землею не посовѣтовавше, и сего ради не всѣмъ любо быть сіе Мнози грады отложишася отъ его царствія Черниговъ, Стародубъ, Новгородъ Сѣверскои Рязань, Тула, Кашира, такоже и иныя многія грады и не восхотѣша ему служити Вмѣстиша боѥзни измѣнницы во вся тамошнія люди, что царь Димитрій живъ есть укрывается бояся убіества И быть зла междоусобица Пзыдоша другъ на друга съ оружіемъ Поляки же, иже быша съ ростригою, уготоваша оружія своя на православныхъ и «оружія ихъ вниґоша въ сердца ихъ и луци ихъ сокрушишася» по пророческому словеси сами избіени быша Всеиздомирскои же Юрій съ дочерью своею и съ прочими Поляки за приставы даны быша, а иныя розосланы быша по градомъ Въ то же время прослави Богъ чудесы страстотерпца своего царевича Дмитрія иже убіенъ быстъ на Угличѣ Борисомъ Годуновымъ быша исцеленія многа православнымъ христіяномъ и пренесены быша мощи его съ Углича на Москву и положены въ церкви соборъ архангела Михаила, всѣмъ зримы, и донынѣ многа исцеленія подавая всякомъ недугомъ человѣческимъ Сія всемилостивый Богъ подая милосердіе и щедроты своя прослави его исцеленіемъ и чюдесы, яко да видяще сія людіе уцеломудряться и престанутъ отъ напрасныя крови, показуя всѣмъ истину и соблазнь въ людехъ установіяя По уже злыи человѣцы яко звѣрии дивіи, вкусивше плоти человѣческія, почернивше зіяя, аще и вищѣвше вся сія не престана отъ кровопролитія, но паче на горшая простирахуся Литовскихъ же людеи, иже въ послѣхъ къ ростригѣ

[1] Прибл. на пролитіе крови

[2] Псал. XXXVI, 14—15

вмѣстѣ со Всеидомирскимъ пришедшихъ царя Василея въ Литву къ королю ихъ отпустивъ также и Всеидомирскаго Юрья съ дочерью и со всѣми людми его отпустивъ, а къ королю и ко всѣмъ паномъ послав послов своихъ о своемъ царствии возвѣстити, а о ростришиѣ воровствѣ и о его убиении повѣсть росказати, что отъ него вся смута, двѣма царствы онъ воръ Гришка рострига смутив и о прежнемъ миру новѣ говорити, яко чрезъ крестное цѣлование рать заведоша, но смутѣ того вора ростриги, и та бы напрасная кровь унята и паки бы в мирѣ и въ соединении быти, а къ русскимъ бы измѣнникомъ полскимъ и литовскимъ людемъ не престати. Аще, рече, въ Русскои земли межь християнъ и настоитъ междусобная брань, но къ нимъ, Полякомъ и Литвѣ, ничимъ не виновны Король же Жигимонтъ и сенаторы на правду не поступиша, отпустиша послов ни съ чѣмъ «*Удержа бо их гордыня до конца и одѣяшася неправдою и нечестиемъ своимъ. Положиша на небеси уста своя, и языкъ их приде по земли*» [1]

А въ то время грѣхъ ради нашихъ во украинныхъ градѣхъ рустии измѣнницы собрашася безчисленное множество, начальники же имъ сынъ боярскои Истома Пашковъ да князь Ондрѣевъ человѣкъ Телятевскаго Ивашка Болотниковъ, и многи грады по правдѣ побарающихся, [2] разориша и придоша подъ Москву, и сташа въ селѣ Коломенскомъ, и многу тѣсноту Московскому государству учиниша И едва отъ тѣхъ благодатию Божиею оборонишася, [4] побивше прогнаша ихъ, въ тоже время приде на Гугу з Дону Тверскои казакъ Петрушка Васильевскои человѣкъ Елагина, назався царевичемъ, царя и великаго князя Ѳеодора сыномъ, а всѣ вѣдаютъ, что у царя Ѳеодора сына не бываю И грѣхъ ради нашихъ русские измѣнники вси къ нему притекошася, паче же хохлы боярскія и Донскія казаки, о нихъ же и выше сего рѣчеся И идуще съ тѣмъ воромъ до Тулы, во всѣхъ градѣхъ бояръ и воевод, бывшихъ тамо въ то время, и дворянъ честныхъ, ему Петрушкѣ вору измѣнницы отдающе своими руками и мучаще ихъ различными муками безъ милости, вѣшающе вверхъ ногами и з башенъ и съ мостовъ метаху, (иныхъ распинаху, ругающеся смерти предаяху) [5]

---

[1] Псал LXXII, 6, 9

[2] Прибавл быша

[3] по правдѣ поборающихъ

[4] И благодатию Божиею едва отъ тѣхъ воровъ оборонишася

[5] Заключенное въ скобки опущено въ бѣловои коши

Зрите же, боголюбивии, праведнаго суда Божия и сихъ мученикоvъ безвинпаго страданія, иже преже не восхотѣша неправды обычати изъ воли своея во время благопотребно, и мученія вѣнцовъ пріимати, нынѣ же грѣхъ ради нашихъ и невольею тѣми же мученическими вѣнцы вѣнчавахуся — Богу же попущающу грѣхъ ради нашихъ и за умноженія беззакоnія нашего, а врагу лѣствующу, та бѣда еще не минова, ина же ютѣша того напасть восставаше Въ лѣто ,ҳр҃г (7116) въ Стародубѣ Сѣверскомъ объявися воръ Гаврилко Веревкинъ и инии же глаголютъ [1] Матюшка Веревкинъ поповъ сынъ, а иные называютъ незнаемымъ человѣкомъ и не вѣдаютъ его откуду, и назвася [2] царемъ Дмитріемъ, будто онъ съ Москвы ушелъ, а въ его мѣсто инъ убитъ Украинныя же грады вси ему ради быша, и приложишася къ нему, яко сущему царю Преже бо сего о немъ слухомъ слышаху, яко живъ, нынѣ же будто обрѣтоша, и ради быша, и готови быша проливати кровь безвинную [3] православныхъ христіанъ Царю же Василью въ то время стоящу подъ Тулою противъ ложнаго царевича Петрушки, и вматѣ отъ тѣхъ воровъ оборонився градъ Тула взявъ, потопомъ воднымъ одолѣвъ, и вора Петрушку и Ивашку Болотникова, и прочихъ измѣнниковъ поимавъ казнити повелѣ, и самъ [4] приде на Москву Въ тоже время придоша изъ Литвы полковники съ полскими и литовскими людми со многими, и соединишася съ Стародубскимъ воромъ съ ложнымъ царемъ и съ русскими измѣнники, многи грады и уѣзды плѣнующе и разоряюще, безъ милости мечу предаяху, такоже и воеводъ и честныхъ дворянъ въ тѣхъ градѣхъ смертнѣ казни того предаваху, и многи грады и уѣзды разориша и пусты сотвориша Потомъ же приде изъ Литвы къ тому же вору ложному царю гетманъ Ружинскои и полковники Зборовскои, Лисовскои, Бобовскои, Сонега, Мютцкои [5] и иныя многія полковники съ полскими и литовскими и иныхъ розныхъ земель съ людми, безъ числа многое воинство водяще съ собою на погу-

---

[1] инии же называютъ

[2] но сагапинскимъ промышленемъ назвался

[3] Украинскихъ же градовъ люде

[4] Прибавл и бысть сѣча зла межусобная, на обѣ стороны христіанъ погибахъ, по ссорѣ Полякові и Литвѣ

[5] а самъ

[6] Прибавл Скоронскіи

бление христианомъ И съ тѣми со всѣми полскими и литовскими людми и рускими измѣнниками ворь ложной царь пришоль подъ Москву со многою безчисленною ратию и стать въ селѣ Тушинѣ Юрш же Всеволожскои иже прежъ паремъ Василиемъ отпущенъ и з Московскихъ городовъ къ королю въ Литву со своими товарищи и з дочерью онъ же окаянный съ пути укланился съ своею дочерью Маринкою, съ ростригиною женою отъ товарищи своихъ отлѣнился, и приде къ вору тому Тушинскому отдавъ дочерь свою Маринку вору тому на совокупление будто въ жену а самъ своими глазы на Москвѣ видѣть ростригу убита Такова правда полскихъ и литовскихъ людей передъ рускими людми! Како Бога не бояхуся и люди не стыдяхуся, еже скверно и стышати не токмо усты человѣческими глаголати? явное воровство сотѣваху ! Изъ Тушина же переѣхавъ ротмистръ Бобовскои къ царю Василию и къ бояромъ и сказавъ, яко всему тому воровскому злоухищина и умышление король Жигимонтъ и его панове И паки бѣда не хотящи и въ умъ человѣчески не вмѣстима—откуду таковыя напасти начинающиеся и царское имя въ послѣднее поношение быть? Грѣха же ради нашего приведоша з Дону къ ложному царю вора Остку называющагося царевымъ Оедоровымъ сыномъ, и паки с Терки и изъ Астрахани приведоша трехъ воровъ, называющихся овъ царя Оедора сынъ, овъ же царевича Ивана Ивановича сынъ, онъ же инако Тушинской же воръ ложный царь повелѣ ихъ всѣхъ казнити яко ложныхъ воровъ, единъ самъ окаяннын истымъ царемъ называяся Быша же бои частыя Московскимъ людемъ съ Тушинскимъ воромъ, и тѣснота Московскимъ людемъ отъ нихъ вельня быстъ и дороговь хлѣбная, людие же во истомлении многъ, и помощи Московскому государству ни откуду не быть Вси бо брани одолѣша окаяннии еретицы, Поляки и Литва и русскии измѣнники, единъ Троицкой Сергиевъ монастырь немалое подкрѣпление полая Московскому государству Видѣвше же безбожники крѣпкостоятелство въ Троицкомъ Сергиевѣ монастырѣ, и приведше [2] гетмань Петръ Санѣа, да полковникъ Александръ Лисовскии со многими полками и литовскими людми и съ рускими измѣнниками, осадою отъсниша Троицкой Сергиевъ монастырь и стояще подъ стѣнами подъ два года [3], умышляюще о градоемствѣ, и за-

[1] Явно безстудие содѣяваху
[2] Прибава изъ Тушина
[3] подгора[3]года

щити его Господь молитвами пречистыя Богородицы и преподобныхъ чюдотворцовъ Сергия и Никона, шкоту многу людемъ своимъ видѣвше возвратившеся съ студомъ многимъ въ Тушино къ своему ложному царю Ногомъ же вскорѣ прииде боярин князь Михаило Васильевичь Скопинъ изъ Новагорода великаго съ немецкими людми и съ православнымъ християнскимъ воинствомъ, и многи грады отъ Литовскихъ людей очистивъ, и прибижився къ Московскому государству видѣвъ же Гушинскои воръ изнеможение свое, побѣжалъ изъ Тушина въ Калугу, а Литовския люди отъ Москвы отошли прочь Князь Михаилъ же Васильевичь приде къ Москвѣ, и мало утѣшение приемше людие Московстии, и князь Михаиловою обороною похваляющеся, царю же Василью о семъ смущающуся, занеже вси людие князю Михаилу хвалу воздающе И грѣхъ ради нашихъ та радость въ плачь обратися и въ сѣтование велико Не вѣмы же, како судь Божии изыде князь Михаило Васильевичь внаде въ недугъ и скоро отходитъ къ Богу Нещеваху же людие о семъ на князь Дмитриеву княгиню Шуйскаго, чающе того, что она князь Михаиловѣ смерти вина бысть Немецкия же люди о князь Михаиловѣ смерти оскорбишася, и посѣ его князя Михаила (ничего) [1] добра не сотворивше, отъидоша въ путь свои, и тамо пристроившеся, Новгородъ великии взяша, и многихъ христианъ побиша, и всею Новгородскою землею завладѣша, такоже и Пскову и прочимъ градомъ многу пакость сотвориша Инии же Немецкия люди осташа на Москвѣ и приложишася къ Литовскимъ людемъ, и горшая бѣды христиномъ сотвориша Бысть же царство царя и великаго князя Василия Ивановича мало болши Д (—4—) лѣтъ, но вся бѣды и напасти многи приемъ, и кровь християнская многая излившеся Подъ Московское же государство пришелъ гетманъ Жолковскии со многими полскими и литовскими людми, и ста обь едину страну Москвы въ Хорошовскихъ лугахъ [2], и промышляя, како бы ему Московское государство подвести подъ королевскую державу А з другую страну Московскаго государства воръ тожнои царь (гушинскои бѣлецъ), пришедъ изъ Калуги со многими рускими измѣнники и съ поля-

[1] Заключеное въ скобки—изъ бѣловои копи

[2] лугахъ

[3] Заключенное въ скобки—изъ бѣловои копи

скими же и литовскими людми, съ Петромъ Сонѣгою съ товарищи, и промышляя, како бы ему достигнути Московское государство, и хотя ту царствовати окаянный. Людие же Московстіи, видѣвше таковъ неукротимый гнѣвъ Божии, находящи со искушением, не восхотѣвше [1] свѣта Божия, просвѣщающаго души человѣческия, окаменѣша сердцы своими просити милости и избавления отъ настоящихъ бѣдъ, омрачившеся прелестию, царя Василия сведоша съ царскаго престола, и постригоша его во иноческий чинъ и состаша его въ Осифовъ монастырь. И бяше яко овця не имуще пастыря, объемлемая безумием, яко во гмѣ шатающеся не согласившеся съ городами и со всею землею (не обоставшеся) [2], но и у могущихъ волю отъемше, положиша совѣтъ съ гетманомъ Жолковскимъ, что быти на Московскомъ государствѣ царемъ и великимъ княземъ королевичу полскому Владиславу Жигимондовичу, а креститися ему въ православную вѣру, и въ томъ записми укрѣпившася и крестъ поцѣловаша. А началники тому пьстивому воровскому заводу, Михаило Глѣбовичь Салтыковъ съ товарищи, хотяху православную вѣру искоренити и съ татынники соединити. Святѣйшему же патриарху Гермогену много запрещающу имъ, паче же и проклинающу ихъ, да остануть отъ таковыя прелести, они же не слушающе и преодолѣша всѣхъ могущихъ, пустиша полскихъ и литовскихъ людей въ Московское государство, и ключи осадныя и сторожи въ воротѣхъ и по улицамъ, все имъ поручиша. И вся крѣпости Московскаго государства Поляки и Литва руками своими объемше, и вечю тѣсноту московскимъ людемъ учиниша. Боляра же и прочии благоразумнии люди аще и узнаша лесть и лукавство польскихъ и литовскихъ людей, и русскихъ измѣнниковъ, но пособити тому не возмогоша уже бо одолѣша окаяннии, лестию объемше [4], хотѣша королевича въ православную вѣру крестити, и въ томъ согласа. Истари бо полския и литовския люди неистовствуютъ что ни глаголютъ, то все лжутъ и мирное

---

[1] Къ сему слову на полѣ дополнительная выноска одною рукою съ текстомъ «не восхотѣвше дождати мило(сти) и заступл(е)нія отъ царя сл(а)вы, не увидѣвше». Это дополненіе въ бѣловои копіи внесено въ текстъ.

[2] Заключенное въ скобки внесено изъ бѣловои копіи.

[3] испоручиша

[4] лестію обшедше

утверженіе разрушаютъ и крестное цѣлованіе преступаютъ Гако же и нынѣ Московское государство за крестнымъ цѣлованіемъ на свои руки взяша, хотяще королевича царемъ учинити, а король Жигимонтъ въ то время пришедъ градъ Смоленскъ взялъ, и по словъ Московскихъ, которые къ нему посланы отъ всего Московскаго государства быти челомъ о сынѣ его Владиславѣ на Московское государство, тѣхъ въ заточеніе разосла Гакова ихъ правда содѣяся къ Московскому государству, имѣже воздасть Господь воздаяніе ихъ имъ, яко же они воздаша православнымъ безъ вины И мало на Москвѣ побывше, видя народъ православнаго христіянства яко овцы не имуща пастыря, начаша сѣщи и безъ мнозѣ отъ мала и до велика всѣхъ погубленію конечному предаша, и пожгоша, и все пусто сотвориша Въ лѣто ҂ѕ҃ѱ҃ѳ҃ (7119) году такову пагубу нанесоша чрезъ крестное цѣлованіе (яко же пророкъ Давидъ во псаломскѣи книзѣ глаголетъ *Боже пріидоша языцы въ достояніе твое, осквернишя церковь святую твою положиша Іерусалима, яко овощное хранилище, положиша трупа рабъ твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоти преподобныхъ твоихъ звѣремъ земнымъ, пролиша кровь ихъ окрестъ Іерусалима, и не бѣ погребаяи Бываемъ поношеніе сосѣдемъ нашимъ, подражаніе и поруганіе сущимъ окрестъ насъ Доколѣ Господи, прогнѣваешися до конца? разжжется яко огнь ревніе твое? Пролей гнѣвъ твой на языки незнающія тебе и на царствіа иже имени твоего не призваша яко поядоша Іакова и мѣсто его опустошиша*[1] И се вся збышася пророческая писанія надъ новымъ Израилемъ и Іерусалимомъ, надъ Московскимъ государствомъ Писаніе бо православныхъ христіанъ новымъ Израилемъ именуетъ Въ правду бо пусто сотвориша, народъ безвинный и не противящіися безъ милости сѣчаху, и церкви Божія осквернишя, и градъ и зданіе всякое разориша и огню предаша и все благолѣпіе и красоту безъ вѣсти сотвориша)[2], и вземше царя Василія изъ Осифова монастыря, сняша съ него черное платье и отведоша его къ королю, тамо же его и брата его и пословъ русскихъ уморивша отравнымъ зеліемъ, и погребоша ихъ при пути, и поставиша столпъ подписанъ, идѣже отъ многихъ странъ посылы проѣзжаху Сіе же сотвориша себѣ на суетную славу, яко побѣдители показовахуся, гордящеся и велича

[1] Псал LXXVIII, 1—7

[2] Заключеніе въ скобки читается въ одномъ бѣлозерскомъ

ющеся А того окаянніи еретицы не воспомянуша, *яко Господь смиряетъ и выситъ, нисходитъ во адъ и возводитъ, и щедритъ и милуетъ* [1], еюже хощетъ и егоже хощетъ ожесточитъ, яко есть годно ему содѣтелю нашему Десницею бо своею смири насъ Господь Богъ Междусобицею, а не ихъ силою, не ихъ промысломъ, но грѣховъ ради своихъ сами межи себя раговахомся, и царя своего сами съ царства сведоша, и царство въ руки имъ самовольно отдаша, повѣря ихъ крестному цѣлованию И какову правду они воздаша православнымъ, таковымъ возданиемъ посѣтитъ ихъ Господь Богъ въ день отмщения, *и по лукавствию ихъ и по беззаконию ихъ погубитъ ихъ Господь Богъ* [2] Что же речемъ о нихъ? называются они християне, почтоже яко безбожни сотвориша въ Московскомъ государствѣ и по всеи Росиской земль? Ово священныя иконы Спасовы и Богородичны и святыхъ угодниковъ Божиихъ, и кресты честныя отъ украшении безчестно обнажаху, и оклады обдираху, и въ мѣста нечиста повергаху, и ногами своими попираху, овии же мощи святыхъ чудотворцевъ отъ сребряныхъ ракъ на неподобныя мѣста измѣтаху, еже и слышати о томъ страшно Таковое жалостное дѣло видимо гогда бяше, тако же и сосуды церковныя, въ нихже пречистое тѣло и животворящую кровь Господу Богу приношаху [3], на землю пометаемы, и вся олтарныя вещи и престолная украшения, и ризы, и стихари, и пелены, и иныя церковныя потребы въ простыя своя надобья обращаху, въ наслаждение антихристова предтечи и безбожныхъ его дѣйствъ И всякими различными злочѣствы поругашася, якоже и Жидове самого Христа Господа нашего обнажиша, поругашася ему, и ризы его по жребию раздѣлиша, сего единого точию недоста, яко пречистаго Его ребра копиемъ не прободоша и пречистыя Его крови на землю не пролияша Обаче же надъ святыми тайнами дѣиственне вся сия сотвориша, и ина совершиша, пре столы испровергоша, другая украшения церковная объимаху и воиномъ раздѣяху, и кони во святыя церкви вьводяху, и съ ними на проѣздехъ въ церквахъ обношеваху [4] Что же ихъ християнство? Таковы скверны содѣяху, не самому ли Богу поругахуся? Яко же

---

[1] Пѣсн 3 (1 Цар II, 6—7)

[2] Псал XCIII, 23

[3] Приб и священнодѣйствоваху

[4] Прибавл и всяку нечистоту сотвориху

Жидове и бесермены творять и прочіи языци, не познавши Бога, тако папа римскіи и татьнстіи людие сотвориша Царюграду взяша Царьградъ тестию и церковь святую Софіи Премудрости Божіа осквернша и святынямъ поругашася, и многую христіанскую кровь пролияша, и позоръ бестыдень діяволскимъ насиліемъ честнымъ женамъ и дѣвицамъ и иноклнямъ сотвориша И сего ради премилостивыи Богъ безстудіа ихъ не стерпѣ, и по дѣломъ руки ихъ воздастъ имъ, яко же нѣкогда Асириовъ отъ Самарии свыше силою изгна, сице и сихъ многочисленную силу ихъ людеи ихъ рукою царя Алексіа со осмьюсотъ воинъ пришедша на нихъ, и съ великимъ безчестіемъ отгнавъ ихъ, и паки на западъ прогна Указаніе видимо скораго Божіа отмщения на нихъ яви

Поступимъ же паки на преднюю повѣсть Воръ ложнои царь (видѣвъ, что Полския люди вниДоша во градъ), [1] отступивъ отъ Москвы [2], иде въ Калугу, и тамо гнѣвомъ Божіимъ пораженъ бысть убіенъ княземъ Петромъ Урусовымъ, пріялъ мзду своего воровства А на Москвѣ Литва и Поляки укрѣпишася, и бояръ у себя держаша въ неволѣ, патріарха же Гермогена гладомъ уморища, и скончася мученическою смертію, пострадавъ по православнои вѣрѣ, терпѣнія вѣнецъ отъ Спасовы десницы приемь Слышавше же православни христіане збывшееся Московскому государьству разорение и востоиаша сердцемь, [3] (и подвигошася вси купно) [4] отъ всѣхъ градовь верховыхъ и низовыхъ, иже въ православіи еще сіяюще, аще и разорени быша отъ поганыхъ, но собрашася вси единодушно, дворяне и дѣти боярскія, и всякихъ чиновъ люди, многочисленное воинство собрася съ бояриномъ со княземъ Дмитріемъ Тимофѣевичемъ Трубецкимъ и съ Прокофіемъ Ляпуновымъ и Иваномъ Заруцкимъ [5], придоша подъ Москву и оса-

---

[1] Заключенное въ скобки опущено въ бѣловои копіи

[2] Прибавл изъ Коломенскаго

[3] сердцы своими

[4] Заключенное въ скобки внесено изъ бѣловои копіи

[5] Мѣсто это въ бѣловои копіи значительно распространено, за словами «многочисленное воинство собрася з бояриномъ со княземъ Дмитріемъ Тимоѳеевичемъ Трубецкимъ и съ Прокофіемъ Ляпуновымъ и съ прочими воеводами» слѣдуетъ «Еще же обратишася на правду православіи и сами поборницы ложнаго царя Тушинскаго и Калужскаго воры, иже прежде ему поборающе, губяще съ нимъ христіанъ, нынѣ же благодатію Божіею вси тіи, бывше преже измѣнницы и

диша Поляковъ и стояще подъ Москвою промыслъ чиняще надъ безбожными Поляки, хотяще отмстити кровь христианскую, и Поляковъ и Литву осадою отъсиша Подобаетъ и сего не оставити, но явно сицевы богоблагодатную повѣсть предложити Въ та времена бяше въ лѣто ҂ѯрѵ̃ [1] (7120 бысть постъ во всеи Росиистѣи земли, во всѣхъ градѣхъ и вѣдахъ, отъ мала и до велика и до сущихъ младенцевъ, вси постящеся три дни такоже и подъ Москвою въ полкахъ Еще же паки которыя грады иноземцами обладаеми, Новгородъ великыи и прочи, и тии постящеся, просяще у Спаса милости о избавлении належащаго гнѣва, и о еже подати имъ отъ своея вседержителныя десницы царя на Московское государьство Дивно есть се Откуду сии постъ начася? Но пресыпающеся [2] изъ града во градъ, и изъ волости въ волость и вси съ поющанiемъ во всемъ государствѣ постъ сии исправиша Аще не бы благодать Божiя осiяла православныхъ християнъ на такое благочестивое дѣло, не бы съ таковымъ подщанiемъ припадывати ко Господу Богу глаголютъ бо, яко въ Нижнемъ Новѣградѣ нѣкоему боголюбивому мужу явление о семь было, но паки Нижняго Новаграда житеiе таковая явленiя не сказываютъ и человѣка такова у себя не знаютъ и то дѣло знатно, что нѣкоторымъ Божiимъ промысломъ изыде на спасение человѣкомъ Паки же искони вѣчныи врагъ козни своя простираетъ, отъ иныя страны завернувся, хвостомъ махнувъ Въ Иванѣгородѣ воръ Матюшка бывыи преже дiяконъ за Яузою, назвався царевичемъ Дмитриемъ Тушинскимъ, будто въ Калугѣ отъ убiенiя спасенъ бысть, и оттуду приiде во Псковъ и тамо приiма его честно и цѣловаша ему кресть, яко истовому царю, и съ тою вѣстию присlаша в полкы къ боярому подъ Москву Грѣхъ же нашъ постиже насъ Воiнстии людiе [3] въ безумiе впадоша, боярину князю

губители, сбiемшеся жалостiю о Московскомъ государствѣ, сбравшася душами пришедша подъ Москву на отмщение поганыхъ, Иванъ Заруцкои со многимъ воинствомъ изъ Калуги и купно съ боляриномъ со княземъ Дмитриемъ Тимофеевичемъ и съ Псковьемъ промыслъ чиняще л 53)—далѣе согласно

[1] Въ бѣлозерскои ҂ѯрѵ̃ (7121)

[2] по пресылающе

[3] Прибавл вѣсть подающе

[4] Прибавл грамоты

[5] Подъ Москвою воинстии люди

Дмитрею Тимофѣевичу Трубецкому непослушни быша, и осташа боярѣ и воеводѣ своихъ, вси поцѣловаша крестъ Псковскому вору Матюшкѣ ложному царю, и съ тѣмъ по всѣмъ градомъ посташа, повелѣша за него ко кресту приводити И мнози на то малодушіе уклонишася, въ Троицкомъ же Сергіевѣ монастырѣ за то крѣпко сташа, грамотъ не послушаша, и повелѣніе ихъ отеваша и креста вору не цѣловаша, и во многія грады о томъ писаша, такоже и подъ Москвою къ бояромъ, и воеводамъ и ко всѣмъ воинскимъ людемъ писаша съ моленіемъ, архимандритъ Дионисій з братьею, да не прельщаются на такія воровскія заводы и крѣпко постоятъ за православную вѣру, и поможетъ имъ Господь на безбожныхъ Поляковъ Милостію же Божіею вскорѣ людіе обратишася отъ таковы прелести на истинныи путь и посташа во Псковъ, повелѣша тово вора понимати, и понимавше приведоша его подъ Москву и казниша, и ту прелесть разорища Литовстіи же людіе и Поляки изъ Поляи многажды приходяще подъ Москву на помощь къ своимъ осаднымъ людемъ, воюющеуѣзды, и запасы имъ подвозяще, руское же воинство, премагающеся съ ними, бющеся и не дающе запасовъ привозити, [1] и вмалѣ еретицы православныхъ не одолѣша Воинство же росиское аще и Богомъ собранное [2], но самовольно бяше все уѣздные люди, а честныхъ дворянъ и дѣтеи боярскихъ мало бяше въ воинствѣ томъ разыскашася всѣ врозни отъ нелюбія тѣхъ самовольныхъ ратныхъ людеи, называющихся казаками А уѣздные люди и лучшего своего воеводу и промышленика Прокопія Ляпунова убиша А Иванъ Заруцкои, видѣвъ яко умышленіе ево о Псковскомъ ворѣ въ дѣло не быстъ, поиде Москвы со многими казаки побѣжавъ на Коломну, а отъуду въ украинныя городы, воля съ собою Маринку Всеидомирскую съ выблядкомъ ея, называя его царевичемъ, Тушинскаго вора сыномъ, и многи грады разоривъ, ходя и шѣпуя и посѣкая безъ милости, пущи [3] Литвы, и отшедъ въ Ногаиския Татарове, собираяся паки хотя итти на Московское государство, и не попусти ему Богъ, поиманъ бысть, и съ воренкомъ и съ матерью ево, а ево Заруцкаго блядкою Маринкою Всеидомирскою, и приведенъ

[1] провозити

[2] Прибавл и безчисленно

[3] пущеи

бысть, и принять мзду своего воровства, со всѣми тѣми исчезе отъ жития сего смертною казнию скончашася

Слышавше же сия въ Нижнемъ Новѣгородѣ земстии людие, яко несогласно бысть подъ Москвою воинство, воскорѣбѣша душами, да никако одолѣютъ Поляки и Литва православныхъ и благодатию Божиею положиша межи собою совѣтъ благъ избраша мужа житіемъ благоговѣйна посадцкаго человѣка Козму [1] Минина, и собравше казну многу, и ратнымъ людемъ начаша давати, на то же смотря и во всѣхъ градѣхъ казну собирающе и къ Кузмѣ привозяще, и избраша воеводу себѣ благоизрядная боярина князь Дмитрея Михаиловича Пожарскаго И когда уже осія [2] благодать Божія вся люди, [3] подвигнушася вси отовсюду (именитыя) [4] честныя люди, боярска и велможска роду, и дворяне, и дѣти боярскія и всякихъ чиновъ люди, собрашася вси купно за едино, и бысть велико воиско, Козма же имъ деньги на кормъ дая комуждо по достоянію И призвавъ Бога на помощь, придоша подъ Московское государство, и прося у Спаса Христа милости, вмѣстѣ со княземъ Дмитріемъ Тимоѳѣевичемъ Трубецкимъ, съ дворяны же и съ дѣтми боярскими, и съ казаками Аще и бысть нѣчто нелюбие межь воинства, но благодать Божія коснуся сердцу ихъ, и вси быша за едино Вскорѣ Бѣлый градъ весь очистиша , а потомъ и Китай градъ взяша, немедленно же и Кремль градъ достуниша, а безбожныхъ Поляковъ посѣкоша, а иныхъ въ ссылку разосташа по градомъ, и паки Московское государство христіанномъ возвратиша и православіемъ освятиша Гетманъ же Хоткѣевичь и многія полковники со многимъ своимъ воинствомъ приходиша многажды помощи подавати своимъ, иже на Москвѣ въ осадѣ быша, и не возмогоша помощи подати «*Лукъ бо силныхъ сокрушися, а немощныя препоясяшася силою*» [6] Тако же и самъ король Жигимонтъ приходилъ на помощь, и мало постоявъ подъ Волокомъ Ламскимъ, тутъ

---

[1] Кузму

[2] И когда же благодать Божія изліяся и гнѣвъ его праведный укротися

[3] Заключенное въ скобки—изъ бѣловой копіи

[4] Взяша и очистиша

[5] Вм «православіемъ»—благочестіемъ

[6] Пѣсн 3 (1 Цар II, 4)

подъ такимъ обычнымъ градомъ, отъ такихъ не великихъ людей [1] побитъ и многу шкоту людемъ своимъ отъ рускихъ люден пріемъ, и легцы ноги свои на бѣганіе показатъ, вся хитрости градоемныя помѣтатъ, и матыми денми у себя въ Полшѣ обрѣтеся Десница бо Господня смири насъ, и паки десница Господня сотвори силу «и сокруши враги» [2] и спасе насъ милосердіемъ своимъ Отъ туду король и королевичъ [3] не съ одною своею землею наступая, но многихъ ордъ [4] воинскихъ людей водя съ собою, видя люди на Руси [5] гнѣвомъ Божіимъ мятущися междоусобіемъ, не имуще у себя царя Государя, безъ правды чрезъ крестное цѣлованіе нападая, хотя конечному погубленію предати и вѣру христіянскую попрати, и въ порабощеніе себѣ учинити, здѣ же вооруженъ Господь православныхъ христіянъ, безгосударственныхъ людей, яко царя надъ собою не имущихъ, охрабришася добрѣ, и преодолѣша храбрыхъ, и смиреніемъ своимъ превозмогота гордыхъ, отгнаша ихъ отъ земли святыя сея, и безъ вѣсти сотвориша, и государство очистиша сами собою, яко призрѣ Господь на смиреніе рабъ своихъ И благодатію Божіею избраша и возведоша на Московское государьство Богомъ спасаемаго царскаго корени богорасленную отрасль, Михаила Ѳедоровича Романова, емуже преже проуготова царствіе Московское, и собюде его Господь благодатію своею отъ навѣта лукаваго, яко и выше о томъ писано есть И въ лѣто ҂ѕ҃рѧ҃ (7121) году вѣнчанъ бысть царьскимъ вѣнцемъ царь государь и великій князь Михаилъ Ѳеодоровичъ всеа Руси въ соборнѣи апостольстѣи церкви, и бысть радость велія и веселіе всѣмъ православнымъ христіяномъ, яко отъ великихъ скорбей утѣшенія приняша, и тишину и покои обрѣтоша, отъ настоящихъ бѣдъ и напастей свободишася Праведное солнце Христосъ Богъ нашъ осіяя насъ лучами благодати своея, и яко отъ люты зимы обогрѣшася милосердіемъ Его, и теплоту спасенія воспріяхомъ, и со пророкомъ Давидомъ пѣснь сію воспѣвающе «*Нынѣ познахъ, яко спасъ есть Господь Христа своего, услышитъ его съ небеси свя-*

---

[1] и отъ такихъ немногихъ людей подъ обычнымъ и неславнымъ градомъ

[2] Пс и I (Псх XV, 7)

[3] Прибавл и гетманы оба Хоткѣвичи и Жолковскій и вси начальніи паны и полковники

[4] Измѣнен по многихъ иныхъ земель

[5] видяще на Руси люди

таю своею въ силахъ спасение десница его Сии на колесницахъ, сии на конехъ, мы же во имя Господа Бога нашего призовемъ Ти спяти быша и падоша, мы же востахомъ и исправихомся. Господи, спаси царя, и услыши ны въ онь же день аще призовемъ тя» [1] Бысть же царство его тихо и безмятежно благодатию Божиею, аще и много потязающеся Поляки и Литва съ королевичемъ своимъ Владиславомъ, завистью подъемшеся [2], хотяще царствию его спону учинити, и приидоша съ нимъ подъ Москву въ лѣто ҂ζρ҃κ҃ζ 7127) и прелестию лѣкоею умышляюще народы обостити, яко же и преже междоусобие въ человѣки ввести, но Вышняго промыслъ возбрани имъ Во вся люди благовѣрныя положи Богъ совѣтъ благъ, еже прелести ихъ не послушати, и за государя своего Богомъ дарованного царя и великаго князя Михаила Ѳедоровича всеа Русии плъчища главы положити, и оружившеся противу ихъ, крѣпко бьющеся, не щадя главъ своихъ Они же окаяннии еретицы, видѣвше крѣпкостоятелство боярь и всего христолюбиваго воинства и всѣхъ православныхъ христіянъ подвиг за своего царя, паче же и своимъ людемъ школу многу приимше отъ православныхъ воинствъ, миръ сотворивше отъидоша съ королевичемъ своимъ въ свою землю съ стыдомъ многимъ

Аще и продолжается бесѣда сія многорѣчемъ, и паки глаголати не престану, уливяяся благодати Божіи и неизреченному человѣколюбію его Постъ бо таковыхъ многоболѣзненыхъ бѣдъ и напастей слезныхъ, колико милосердие Божіе смиреннымъ христіяномъ свыше низпослася, яже невозможно есть и уму человѣческому изглаголати [3], толику гнѣву Божію содѣявшуся во святѣй Россіи Огъ начася бо царствія Борисова считается лѣтъ ѯі (14) до царствія сего Богомъ избраннаго государя царя и великого князя Михаила Ѳедоровича всеа Росии, ҂ζρ҃κ҃ (7121) лѣта, — все бѣды и напасти настояща [4], гнѣвомъ Божіимъ и смертными казньми наказаеми быша людие христоименитіи Первое глаголомъ исчезоша отъ житія сего, потомъ отъ разбойническаго нашествія погибаху, тамъ междоусобною браною секущеся межъ себя, другъ съ

---

[1] Псал XIX, 7—10

[2] объемлющеся

[3] Вм «изглаголати»—постигнути

[4] все бѣдъ и напасти содѣвахся въ тѣхъ лѣтехъ

другомъ, потомъ нахожениемъ ратнымъ, Литвы и Поляковъ и ро-
стриги Гришки Отрепьева, и прочихъ ложныхъ называшихъ царей
и царевичевъ въ разныя времена, также отъ Крымскихъ татаръ на-
шествія, иже придоша будто на помощь и на оборону къ царю Ва-
силію, и паче всѣхъ землю пусту сотвориша, учиниша, яко скотину
заглавше православныхъ христіанъ и въ плѣнъ вывели, полонъ
отъ Святцкихъ и Немецкихъ людей разоряеми и погубляеми быша[1].
Вси ти пагубы христіаномъ въ тѣ настоящія лѣта исходяще без-
престанно, кровь проливающеся[2], и не мало ихъ и прежде того, еще
и при правительствѣ Бориса Ѳедоровича шатаками, разными муче-
ньми и по доводу боярскихъ холопей и прочихъ ворищковъ и
главными казнями, и заточеніемъ немилостивымъ помишко, дако же
речемъ и, при царѣ Василіи за Тушинской отъѣздъ колико душъ
погибло калеными смертными и безвѣстными мученіями, бонще-
ственно на вся ими смертію скончавающи, они по дѣлу, прочіи же
бодинно, внезапу вѣдущу, исходящу отъ живота сего. Такожде и
отъ Иванки Заруцкаго колико христіанскихъ душъ погублено
бысть! Тѣ дѣла не минуютъ, ниць поставляющи, единому Богу сѣ-
дящу, колико въ тѣхъ мѣстѣхъ мнѣніе христіанскихъ душъ! И
вси окрестныя языцы нещедрыхъ, яко уже Русскую землю пусту
всю учиниша, подъ мечь подклонивше, а достальныхъ въ плѣнъ вы-
ведоша[3]. Ежда же дохнуша вѣри отъ востока божественныя благода-
ти и просіяша облаки темныя, сирѣчь враги наши паки нападающая
на ны, и осія насъ солнце праведное Христосъ Богъ нашъ лу-
чами благодати своея божественныя, и обогрѣвшеся милосердіемъ
его, и въ разумъ и въ чювство придоша спасеніемъ Бога нашего
и начаша, яко упившіеся виномъ, отъ сна пробуждшеся, и нетрѣз-
вившіеся подіе Божія и цѣломудренія быша чистосердіемъ Бо-
жіимъ, начаша на дѣло Божіе поспѣшествовати, ни отъ кого же по-
вѣдаваеми бяша: царя бо не имуще у себя въ то время. Только
благодать Божія едина всеобдержащая имѣ[4] «Десница бо Господня
прослависа въ крѣпости, десная рука сокруши враги». И мно-
жествомъ силы Божія и благости щедроть его неначаянно со-

[1] Прибавл.: и не бѣ помогающаго.

[2] А вси ти пагубы христіаномъ въ тѣ настоящія лѣта [illegible], безпре-
станно кровь христіанская проливашеся.

[3] разведоша.

[4] Псал. 1 (Псх. XV, 7).

брашася и полки многочисленни воинства совокупишася «*Господь единъ вождаше их*»[1] И аще не бы Господь своею благодатию обратилъ сердца людемъ въ любовь и въ совокупление едино, го како бы могли отъ таковы межусобныя брани сами безъ повелѣвающаго совокупитися во единомыслие, и откуду на такое великое воинство отъ таковыя разоренныя земли такую казну собраша? Аще бы не Божие строение, како бы могли государство сами собою очистити и враговъ прогнати и государство обновити[2] Сия вся содѣяшася Божиимъ промысломъ и благодатию неизреченнаго человѣколюбия его, а не человѣческою хитростью И паки процвѣте государство паче первыхъ времень, яко же блаженный Давидъ глаголетъ «*Положилъ есть пустыню во езера водная, и землю безводную во исходища водная И насели ту алчущия, и составиша грады обителны, и насѣяша села, и насадиша виноgrады, и сотвориша плодъ житенъ И благослови их и умножишася зѣло*»[3] яко забыти имъ бѣды и напасти бывшия, и во благодати Божия цвѣтуще душами своими и радующеся и веселящеся и Богу благодарение возсылающе, свободившему насъ «*отъ стужающихъ намъ, и ненавидящихъ насъ посрамилъ есть*»[4] «*Благословенъ Господь Богъ нашъ, иже не дастъ насъ въ ловитву зубомъ их Душа наша яко птица избавися отъ сѣти ловящихъ сѣть сокрушися, и мы избавлени быхомъ Помощь наша во имя Господне, сотворившаго небо и землю*»[5]

Оставльше[6] же сия на Божий промыслъ, паки поступимъ на преднюю повѣсть Поляки и Литва аще и сотвориша миръ съ православными христіяны при государѣ царѣ и великомъ князѣ Михаилѣ Оедоровичѣ всеа Русіи (и потомъ з государемъ царемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Михаиловичемъ всеа Руси)[7] король ихъ и вся земля паки миръ докончаша, и записми и крестнымъ цѣлованіемъ угвердишася, и колико время уже сія протя-

---

[1] Пѣсн 3 (Второзак XXXII, 12)

[2] Прибавл благочестіемъ

[3] Псал CVI, 35—38

[4] Псал XIII, 8

[5] Псал CXXIII, 6—8

[6] Оставлю

[7] Заключен въ скобки внесено изъ бѣловой коши

жеся, а безпрестанно враждующе и неправды держащеся (и на истинѣ не стоятъ) [1] въ межевомъ разводѣ захватывающе государевы земли, хотяще завладѣти, и не могутъ гордости и высоты своея смирити, и дѣла того въ совершеніе привести И противъ докончаныхъ [2] записи повиннымъ было наказание учинити, иже въ государевыхъ царскихъ дѣлехъ повинни быша, сего всего не исправиша, во всемъ лжуще, и на правдѣ не стоятъ, гордящеся и пишуще и въ книги своя печатающе, лжу прилагаху на суетную себѣ славу, а православныхъ на укореніе, на вражду подвизающеся и на большии грѣхъ, и на грубость, и раздоръ, и нелюбие сотворяютъ, и на Московское государство иностранныхъ насваривают [3] И за гѣ ихъ за всѣ неправды и за возношеніе буяго разума, и за безвинную кровь, бывшую отъ нихъ преже православнымъ христіяномъ (яже [4] о томъ выше рѣчеся), нынѣ по дѣломъ ихъ *«воздаль Господь воздаяние ихъ имъ»*, [5] еже воздаша намъ, по пророческому словеси «се день настоитъ отмщенія, се время изыде воздаяния» (Зрите вси православнии, иже памятующеи разореніе отъ нихъ Московскому православному христіянству!) [6] Не тѣмъ же ли Богъ ихъ землю нынѣ наказуетъ? Не та ли же кровь въ ихъ земѣ нынѣ проливается отъ своихъ имъ единоземцовъ? Не тоже ли междусобие въ ихъ земѣ нынѣ настоитъ, якоже тогда у насъ? [7] Не ту же ли чашу смертную почерпаютъ и испиваютъ сами нынѣ, еюже тогда православныхъ напоялу? Не тоже ли запустѣние имъ во градѣхъ ихъ отъ своихъ? И женамъ ихъ и дѣтямъ ихъ предъ очима ихъ каковъ позоръ сотворяетца? Не тѣми же ли кровавыми горкими слезами нынѣ сердца ихъ обливаютца? (е честь, се воздаяние, яко псаломѣвецъ воспѣваетъ *«Вознесися судяй земли, воздаждь воздаяние гордымъ»* [8] *«Помяни поношение твое, еже отъ безумныхъ Не забуди гласа молитвенникъ твоихъ гор-*

---

[1] Заключенное въ скобки внесено изъ бѣловои копи

[2] докончаныхъ

[3] иностранныхъ научаютъ и ссоры всякие вызаютъ

[4] яко

[5] Псал XXVII, 4

[6] Заключенное въ скобки внесено изъ бѣловаго списка

[7] Прибавл сами между собою сѣкущеся

[8] Псал XCIII, 2

дыня ненавидящихъ ти въ[1] выде на ня [1] *Оружие (рече) извлекоша грѣшницы и напрягоша лукъ свой, сострѣляти нищя и убогия, и заклати правыя сердцемъ Оружие (рече) внидетъ въ сердца ихъ, и луци ихъ сокрушатся»* «*Дождь имъ, Господи, по дѣломъ ихъ, и по лукавству начинаній ихъ, и по дѣломъ руку ихъ дождь им Яко не разумѣша дѣла Господня, и въ дѣла руку его разорита ихъ, и не созиждети ихъ* Зриге же нынѣ збывшаяся на нихъ законопреступленія, яко самовольно внидоша въ то, явно бо есть всѣмъ воочію Христіаны они нарицаются, и толи христіянскаго закона чинъ сохраняютъ оставя иноческій образъ и духовныи чинъ отъ себе отвергнувъ, и на королевство коруноватися и братню жену за себя взявъ и дѣти прижити, якоже древле Продъ во Иодѣиль, тако и се сотвори Здѣ бо на Руси грѣхъ ради нашихъ наказа насъ Господь,—чернецъ Гришка Отрепьевъ устаися своровать, иноческій образъ съ себя сверг, и ихъ еретическою помощію вонарися, его же низверже Господь скверныхъ ради его дѣлъ, яко беззаконно дѣю содѣлать, и жену ему окаянныи даи, — а нынѣ на нихъ не тоже ли безумие нападе? явно королевствуетъ, ся сотворивъ, и не тѣмъ же ли безумиемъ сами страждутъ, якоже намъ сотвориша тогда? Обличаетъ ихъ псаломское слово еже рече «*Уготоваша языцы въ погубь, юже сотвориша въ сынѣ сей, юже скрыша, увязе ноги ихъ*» [6] Они бо тогда правосл[7] внымъ безъ вины злая воздаша, корысти ради своея, хотяще попрати православную христіянскую вѣру и землю (русскую) пусту сотвориги, и въ вѣчное покорение себѣ привести,— нынѣ же имъ безбожнымъ бѣды и напасти и разорение по дѣломъ ихъ и по безаконію ихъ воздаетъ имъ Господь Богъ И стражутъ гнѣвомъ Божиимъ, и воину заведоша безъ правды, сами на ся восташа и наступиша на своихъ единоземцовъ, на православныхъ

---

[1] Исаі LXXIII, 22—23

[2] Исаі XXXVI, 14—15

Исаі XXVII, 4—5

[4] Въ «иноческій образъ» —смиренія образъ

[5] Грѣхъ ради не стяжалъ евангельскаго слова и прочихъ христіанскихъ книгъ въ нихъ те пресно Пророкъ претечь обличается, и чему же христіянскимъ именемъ нарицается творящимъ сія?

Исаі IX, 16

[7] Заключен въ скобки внесено изъ боковой конци

христіанъ, иχже нѣкая часть еще остася тамо въ Малороссіи, православіе содержаще, и хотяще въ латынство всѣхъ претворити, и церкви христіанскія въ костелы претворити И сего ради достойну мзду восприемлютъ своего безаконія, и Господь Богъ помогаетъ христіаномъ за ихъ правду православныя ради вѣры Ни въ которыхъ бо орлахъ нигдѣ сицево къ вѣрѣ не приводятъ, якоже они насиствуютъ христіаномъ, ибо и ѣзуитель ихъ папа Римскій на всю вселенную подвизается, хотя всѣхъ въ латынство привести, и не престанетъ смущая, дондеже низвергнетъ его Господь Богъ нашъ гордости его ради Сице и тіи еретицы, Поляки и Литва, отнеле же отгнаша ихъ православіи христіане отъ сея святыя Россійскія земля, яко хищныхъ волковъ отъ стада словесныхъ овецъ отженуша, они же и тамо живущимъ христіаномъ насиствуютъ, и вѣрѣ христіанскои ругаются И сего ради сила Божія и десница Господня подкрѣпляетъ православныхъ за истинную вѣру стояти, сего ради и храбрость дается имъ отъ Господа Бога Къ сему же еще со слезами присыпающе и вопіюще ко благочестивому государю нашему и великому князю Алексѣю Михаиловичу всеа Русіи, да подастъ руку помощи, и не дастъ православіи вѣрѣ въ попрани быти, и церквеи христіанскихъ во осквернение еретикомъ, а они во всемъ на его государскую милость уповаютъ и въ вѣчномъ *холопствѣ* [1] обѣщаются быти Благочестивыи же царь государь и великій князь Алексѣи Михаиловичъ всеа Русіи праведенъ, не хотя преступити предѣла мирнаго постановленія, а о томъ зѣло поскорбѣвъ, что еретики насиство чинятъ христіаномъ въ вѣрѣ и церквамъ Божіимъ ругаются [2], послови своихъ государевыхъ о томъ къ королю посла [3], чтобъ православнымъ христіаномъ въ вѣрѣ не насиствовать и церквеи бы христіанскихъ въ костелы не претворять, дать бы имъ жити христіански по прежнему, какъ и при прежнихъ королѣхъ, и въ чемъ не исправится ихъ государю царю противу докончанныхъ мировыхъ записеи въ его царственныхъ дѣлахъ, то бы дѣло исполнити и въ совершение привесть Но томъ

---

[1] И въ бѣловои книги сначала было написано «холопьстве», но потомъ подправлено «подданьстве» (т 68)

[2] Прибавл паче же видѣвъ и къ себѣ государю королевскую неправду и всеа рады ихъ противу мировыхъ записеи неисправление къ нему государю царю противу докончанныхъ мировыхъ записеи неисправление

[3] Прибавл чтобъ въ его государевыхъ дѣлѣхъ исправился, противу записеи дѣло докончали и дѣю въ совершении учинили

не единожды, но многажды государь нашь царь и великии князь Алексѣи Михаиловичь всеа Росии посылать, да противь посолскихь дѣль и мировыхь записей всѣ ево государевы царственныя дѣла въ совершение постановять и со християны бы смирился Король же Казимеръ и сенаторы его ни въ чемь предъ государемъ нашимъ царемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Михаиловичемъ всеа Росии не исправишася, и государевыхъ поставь ни съ чѣмъ отпущающе, что ни глаголють, то все лжуть Сия же зряще еретическая умышления, разумѣите, вси православнии христоименитии людие, королевскую дружбу и братиною любовь къ государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михаиловичу всеа Росии, и Поляковь и Литвы православнымъ християномъ союзу и любви братския, колико время не почиють и непрестая наступають на православие и на церкви Божия Аще ли же кто речеть, что они въ своеи земѣ то сотворяють, сия слышавше внимаите разумно и на сердцы своемъ прежние прилучаи полагаите Турцы и Агаряне сперва мало нѣчто во странахъ окрестъ себя одолѣвающе, отъ православныхъ же цареи греческихъ и отъ прочихъ християнскихъ обладателеи яко небрегоми быша, и потомъ во многия тѣла страну отъ страны одолѣваху и къ своеи къ скверной вѣрѣ присовокупляху, и зѣло умножившимся имъ окаяннымъ, и вся християнская государства обладаху и въ конечное порабощение себѣ учиниша Мы же благодатию Божиею именуемся християне, а церковь Божию матерь себѣ нарицаемъ, сами же церковными чалы называемся, якоже отъ божественнаго писания навыкохомъ «Сия (рече) повсюду вселенская соборная церковь содержить, во хватении приносить, и неплодна прежде и безчадна нынѣ суща, днесь веселится, водою и духомъ сынове ея родишася» [1] И паки инде речеся сице «Церкви Сионстеи утѣшение всеце православнымъ изострить, ими же, рече, обогащении возрастаютъ, и не безъ потребы, рече, тии ее сыновства пренодавь, и не во имяновании щетиномъ, но въ дѣлѣ исполненя церковныхъ заповѣдеи пребывая, яко да къ матери своеи любовь покажутъ» [2], и прочая Се отъ писания християня сынове церкви имянуются И когда мати християномъ церковь, а мы християне церковнии чада, а предъ очима мати наша церковь Божия

---

[1] На полѣ замѣчено «Книга о вѣрѣ ѱі (16)» Ссылка это относится къ 16 слову Книги о вѣрѣ, надп въ Москвѣ, 1648 г, см на листѣ 139 об

На полѣ тоя же книги къ (2) См 2-е слово Книги о вѣрѣ, на л 20

поругаема и еретическими входы оскверняема и отъ православия
въ костелы претворяема, и братию свою церковныхъ чадъ видимъ
при празѣхъ церковныхъ, сирѣчь прибытиз нашихъ предѣтовъ,
безвинно закалаемыхъ, и крови христианскую напрасно проливаему,
и не умнимся и не споболѣзуемъ съ ними, и не поможемъ имъ
во время бѣдно Что же и любовь наша единыя матере сы-
новомъ церковнымъ истинныя христианскыя вѣры? И что ино
больши сего, якоже рече Господь еже *«положити душу свою за
друга своего»*[2] Нятще жъ и сынове церковни будемъ нарицатися,
еже не подати имъ помощи во времена напастеи Аще тѣхъ
одолѣютъ и вѣру правую разорятъ и церкви Божии запусто-
шатъ въ своей области, не станутъ на семъ, и сердце ихъ отъ зло-
бы не утѣшится, но паки возгордяся, учителемъ своимъ го-
рдымъ папою наставятеми, хотящее и всю вселенную къ своея пре-
лести привести, обычаи бѣсовскии имуще безпрестанно человѣки
смущати, дабы имъ не единымъ мучимымъ быти, сице и тии тому
же ревнующе хотяще къ своей прелести всѣхъ православныхъ
привести Преже бо сихъ временъ въ лѣто ҂ζи (7008) благовѣр-
ныи государь великии князь Иванъ Васильевичъ всеа Росии, видя
въ Малороси и въ Сѣверныхъ градѣхъ христианъ отъ еретикъ на-
сильствуемыхъ, и поревновавъ по православнои вѣрѣ, многи грады отъ
еретикъ очистивъ, и паки къ православнои вѣрѣ присовокупивъ, а
потомъ благочестивыи государь великии князь Василии Ивановичъ
всеа Росии, за благочестие же крѣпко стявъ, самъ подвизаяся со
всѣмъ христолюбивымъ воинствомъ, а королевскую неправду воз-
разивъ и землю его смиривъ, и грады многия, Смоленскъ и съ прочими
грады, отъ Латынския прелести обративъ, и къ православию при-
совокупивъ, и многи отъ честныхъ родовъ, князи и сенаторы, отъ
королевския державы, и съ вотчинами своими, со многими горо-
дами отложинася, къ государю нашему къ Москвѣ прибѣжана сту
жити, не хотяще православныя вѣры отбыти Тако же и благо-
вѣрныи государь царь и великии князь Иванъ Васильевичъ всеа
Роси многи грады отъ насилия оборонивъ отъ поганскаго, и во
благочестие обративъ, и церкви Божия освятивъ и въ христианство
обративъ, Богу помогающу ему* Сему же и нынѣ порев-

---

* Въ бѣловѣрской копии прибавлено «Еще же паки и въ древнихъ родѣхъ во
благочестии греческихъ царствъ отъ писания слышимъ, благочестивыи царие за
благочестивую вѣру твердо стояху, противу нечестивыхъ царей вооружахуся и

новавъ благочестия хранитель государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичь всеа Россіи, видя Польскихъ и Литовскихъ людей къ себѣ, великому государю неправду и противу мирныхъ записей неисправленіе, и подождавъ немалое время противъ по совѣсткаго докончанія и противъ записей, когда исправятся въ его государевыхъ царственныхъ дѣлѣхъ, и отъ злобы своя престануть и со христіяны смирятся, и усмотривъ въ нихъ конечную злобу и гордость и непокореніе, паче же слышавъ православныхъ христіянъ вопіющихъ къ нему со слезами, насилуемыхъ отъ поганыхъ православныя ради вѣры, у Вседержителя Спаса Христа милости прося яко око Его неусыпаемое вся видитъ, надежду и упованіе своя положивъ на пречистую Богородицу помощницу теплую всему христіянскому народу и всѣхъ святыхъ чудотворцовъ призывая на помощь, вооружився силою честнаго и животворящаго креста Господня, съ своею государевою правдою противу ихъ неправды, и со смиреніемъ и кротостію противу ихъ высокоумія и гордости, поборая по христіянскои вѣрѣ, подвижеся со всѣмъ своимъ христолюбивымъ воинствомъ, уповая на вседѣтельную десницу Божію, яко смиритъ Господь Богъ превознесенную гордыню ихъ, и низложитъ вся враги его подъ ногѣ его, за ихъ неправду и высокоуміе, и отомститъ вся обиды христіянскія безвинно страждущихъ. Яко не токмо нынѣ православіи христіяня къ Богу вопіютъ на нихъ въ горести душа своя, но и прежде пострадавши всего христоимянитаго народа, иже безвинно отъ нихъ кровь свою изліяша, по Богослову, иже есть писано во Апокалипсисѣ: «*чіе подъ олтаремъ почившихъ избіенныхъ душъ, и вопіющихъ къ Богу доколѣ, владико святый и истинный, не мстиши крове нашея отъ живущихъ на земли*»[1] И есть день отмщенія настоитъ, и время воздаянія належитъ нечестивымъ и униженія гордымъ: «*Скоро предварятъ на щедроты твоя, Господи, яко обнищахомъ зѣло*»[2] Сими же пророческими словесы углѣшаемся[3], глаголемъ, яко бы проповѣдаяся Господеви «*Боже, придоша языцы въ*

съ Божіею помощію православную истинную свою державу христіанскаго благочестія обороняхъ и отъ насилія мучительскаго заступахъ Сему же и нынѣ (Далѣе согласно)

[1] Апокалип. VI, 9—10

[2] Псал. LXXVIII, 8

[3] утѣшаяся

достояние твое, осквернишя церковь святую твою, положишя жилищя имени твоего и градъ твой святый, яко овощное хранилище, положишя трупы рабъ твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоти преподобныхъ твоихъ звѣремъ земнымъ, пролияша кровь ихъ яко воду по всея земли, и не бѣ погребая Быхомъ поношение сосѣдомъ нашимъ, подражание и поругание сущимъ окрестъ насъ Доколе, Господи, прогнѣваешися до конца? раждежется яко огонь рвение твое? Пролею гнѣвъ твой на языки не знающия тебе, и на царствия яже имени твоего не призваша яко поядоша мыто имени твоего и пусто сотвориша Не помяни нашихъ беззаконий первыхъ. Помози намъ, Боже Спасителю нашъ ради имени твоего Господи, изми насъ и очисти грѣхи наша имене твоего ради Да нѣкогда рекутъ языцы гдѣ есть Богъ ихъ? Предъ очима нашима отмщение рабъ твоихъ крове пролитыя Да приидетъ предъ тя воздыхание окованныхъ по величию мышцы твоея снабди ны умервщенныхъ Воздаждь сосѣдомъ нашимъ седмерицею въ нѣдра ихъ поношения, имиже поносиша тя Господи Мы же людие твои и овцы пажити твоея исповѣмся Боже во вѣки въ родъ и родъ возвѣстимъ хвалу твою» [1]

Аще зи же кто сотворитъ о семъ пореченіе, чему тому радоватися, что чюжая кровь изливается [2], и тои вѣло мтитьесть, не токмо лѣты, но и умомъ, не помнитъ своею памятью и отъ писания не начеся, вящше наслышався о бѣдахъ, яже отъ тѣхъ ереникъ здѣ на Руси збывшися християномъ прежде сего и нынѣ прочимъ християномъ каковы паки творятъ Слыши, что пророкъ глаголетъ во псаломскихъ вѣснехъ *Возвеселится, рече, праведникъ, егда видитъ отмщение руцѣ свои умыетъ въ крови грѣшныхъ* [3] И яко же древле Израилтяне во время, въ неже отъ Хитдѣи разоряеми, такоже и отъ сосѣдствующихъ имъ Идумѣянъ оскорбляеми и глаголющи въ горести сердца своего «*Помяни Господи сыны Едомския, въ день Іерусалимль, глаголющия истощайте, истощайте до основания*» По прирожению же Идумѣяне Израилтяномъ братия, по Исавѣ Ти бо Едомтяне, сирѣчь Идумѣяне, нарицаюся, и гдѣ бы помощь которую отъ нихъ Израилтяномъ при-

---

[1] Псал LXXVIII

[2] что чему радоватися чюжей крови
и нынѣ паки вѣсомо творить напасти христианскому благочестію

[3] Псал LVII, 11

[5] Псал CXXXVI,

ять иже на враги, они же сложившеся съ Халдѣи, паче враги имъ быша, и повелѣвающе и до основанія разорити. Сице провиде пророкъ Давидъ за много лѣтъ бѣду Израильтеску и проре-че имъ, Егда же, рече, наиде Вавилоняномъ самимъ воздаяніе отъ Мидянъ нашедшихъ, тако же сами закалаеми быша безъ пощады, и до самыхъ младенець не пощадѣша, убиваху; плѣнници же, рече, Израилевы тамо суще, видѣвше сія збывшаяся воздаяния на свои враги Вавилоняны, паки воспомянувше о томъ пророчестіе святаго пророка Давида, утѣшеніе не мало приимше, и воспѣша псаломскую пѣснь святаго пророка Давида, поюще сице: «Аще забуду тебе Іерусалиме, забвена буди десница мѣя. Прилѣпи языкъ мой къ гортани моему, аще не помяну тебе, и не предложу Іерусалима, яко въ начало веселия моего [2], и прочая. Приложита же и се псаломское слово: «Дщи Вавилона окаянная, блаженъ иже воздастъ тебѣ воздаяніе твое, еже воздасте намъ. Блаженъ иже имет и разбиетъ младенцы твоя о камень» [3].

Также же и мы, подобящеся сему, возопіемъ ко Господу Богу нашему отъ сердечныя болѣзни: помяни, Господи, сіны ереси-ческія въ день настоящія тоглашния нашия бѣды и междоусобія нашего, приложившихся къ рускимъ измѣнникомъ, безъ вины кровь христианскую проливающу, и купно съ ними разоряюще, и глаголющихъ до основанія вѣру христіанскую искоренити, и землю рускую пусту учинити, и въ покореніе себѣ утвердити. И блаженъ «иже воздастъ имъ воздаяніе ихъ имъ», яко же они воздаша намъ. Во истину бо и тіи намъ братіи быша, по свидѣтелству лѣтописныхъ книгъ единъ убо родъ всѣ мы и они словенскаго языка, и подъ единымъ началствомъ прежде при великомъ князѣ Владимерѣ быша, и вкупѣ просвѣтившеся святымъ крещеніемъ и благодати Божія сподобившася. Но благодать Божію они отъ себе отвергше, и приложившася къ латынству, и вмѣсто братства и любви врази быша православнымъ христіяномъ, и злобою дышуще не престая, разноличны козни и ухищрения содѣвающе, и напасти многи творяще. Православніи же христіяне ничимъ инымъ возмогающе, токмо благодатію Божіею, по апостолу: «Го-

---

[1] Въ бѣловой копіи поправлено: Халдѣомъ.

[2] Псал. CXXXVI, 5—6.

[3] Псал. CXXXVI, 8—9.

ними [1], терпѣниемъ одолѣваютъ; укоряеми, благословляютъ; хулими, утѣшаются; озлобляеми, на Господа Бога уповаютъ, благодаряще о всѣхъ находящихъ о имени Господа нашего Исуса Христа». Яко же апостолъ Павелъ глаголетъ: *«Вси иже хотящии благочестно жити о Христѣ Исусѣ, гоними будутъ. Лукавии же человѣцы и чародѣи преуспѣваютъ на горшее, прелщающе и прелщаеми» [2].* Тако сіи окаяннїи еретицы, папины послушницы, сами прелстишася, и прочихъ правовѣрныхъ въ прелщеніе приводятъ, и ихъже не возмогутъ коварствіемъ своимъ прелстити, сихъ разоряюще и пленующе, яко же и дѣ прежде ходяще по всей Россійстей земли, измѣнниками рускими водими, бяше безъ милости сѣкуще, не хотяще ни єдина жива человѣка мужска полу оставити, лукавнующе, яко да злобою и усиліемъ землю христіянскаго наслѣдія въ порабощеніе приведутъ. По блаженный пророкъ вопіетъ сице: *«Яко лукавнующіи потребляется: терпящіи же Господа, тіи наслѣдуютъ землю достоянія Божія, и вселятся въ вѣкъ вѣка на ней» [3].*

Не отъ своего же помышленія о сихъ бесѣдовавъ, но прежнимъ повѣстемъ послѣдовавъ, не возмогшимъ намъ, рече [4], отъ дѣлъ спастися, и спасохомся праведнымъ наказаніемъ Божіимъ. Идѣже бо, рече, скорбь, тамо и утѣшеніе, а идѣже утѣшеніе, тамо и благодать Божія осѣняетъ. Вонмемъ же своими сердцы яко по такихъ великихъ скорбѣхъ и напастѣхъ насладившеся колика благодѣяния Божія. Присно же то воспоминати должны есмы и выну обращати въ себѣ дарованіе Божіе, коихъ свободихомся и коихъ получихомъ помышляти, и будемъ благодарни, благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ, аминь.

---

[1] См: 1 Кор. IV, 12.

[2] 2 Тим. III, 12—13.

[3] Псал. XXXVI, 9, 29.

[4] На полѣ выписка: «Златоустаго отъ бесѣдъ».

X.

Двѣ ложныя статьи въ сборникѣ XVI вѣка.

Въ Сборникѣ Московской Синодальной библіотеки, № 948, въ 4-ку, полууставомъ XVI в., на 263 л., среди житій святыхъ и поучительныхъ словъ, помѣщены, между прочихъ, двѣ слѣдующія статьи:

I. л. 182. Єгда бꙋдѣ гро̑ стрѣлѣмъ. нади. ниць на ѕеман. твори ма̑тка. ѕанеже ꙗ̑ꙁычєтся дїаволъ кыше трей падей ѿ ѕемла. гди сїе слово. оꙋ̑ꙁъ прⷣбнм. самопроизволенъ. ꙋтъ ѿ ба̑. и ѿꙋ̑ꙁтва и̑ꙁбавленїе.

II. л. 182 об. Вспро̑. Что є̑ повелѣ хс̑ петрꙋ̀ вꙑкрещи оꙋ̑дницю в морє. и є̑ рє̑ рыбꙋ. ѡ̑бращєнїи статиръ. и даждь ꙁа ма и ꙁа са. Тѡа́къ. Сицє бы̑ ꙁаконъ въ їерⷭ̑лмѣ. да дс̑ кождо ꙁлы́къ дань по вꙑ̀ꙁрастѣ .ѓ. лѣ. соуприоу же гоу̑ нашемꙋ Іс̑ Хоу̑. ѓ. лѣ ѿ ржтва є̀го. вꙑ̀просиша ѿ него дань. и рє̑ петрꙋ̀. вєрꙁи оꙋ̑дницю и̑ морє. ꙗ̀же и̑мѣеши рыбꙋ. ѿкрꙁи ѐи оꙋ̑ста. ѡ̑бращєши статиръ. и и̑ꙁемъ даждь ꙁа ма и ꙁа са. к тоже врема к рнмꙋ и̑ꙁроши в морє пєрстнъ ꙁлатъ. и написана в наже врема и ꙁас. и оꙋ̑вѣдено бы̑ ꙗ̑ко трєми ꙋ̑сы ѡ̑брѣтєса въ їерⷭ̑лмѣ.

XI.

Свѣдѣніе о неизвѣстной книгѣ Виленской печати 1586 года.

Въ знаменитомъ трудѣ князя А. М. Курбскаго и его сотрудниковъ, именно въ полномъ переводѣ твореній Іоанна Дамаскина (библ. А. П. Хлудова № 60) вслѣдъ за Діалектикою Іоанна Дамаскина помѣщена посторонняя статья, другая Діалектика,—подъ заглавіемъ:

Ѡ дрꙋгїѣ дїалєктики їѡна сїа҃гѣрєра ѡ сїлогизмѣ бытолкованно. Нач. Кто бы копросилъ что силогизмъ толкꙋєтса. Непосредственно за этою статьею слѣдуетъ: «Сказъ Андрѣи чегѡ ради сїи написаны» (См. мое Описаніе рукописей б-ки А. П. Хлудова. М. 1872, стр. 116—117). Въ настоящее время открылся неизвѣстный доселѣ библіографамъ фактъ, что статья «Ѡ дрꙋгїѣ діалєктики...», вмѣстѣ съ «Сказомъ Андрея» была издана въ Вильнѣ, въ друкарнѣ Мамоничей, въ 1586 году, т.-е. спустя только три года по кончинѣ князя Курбскаго († 1583).

Точное свѣдѣніе о существованіи этого изданія сохранилось въ одномъ изъ рукописныхъ сборниковъ Московскаго Чудова монастыря, № 34 (236), въ листъ, полууставомъ, 400 л.

Сборникъ этотъ писанъ въ послѣднихъ годахъ XVI столѣтія, въ 1600 г. данъ вкладомъ въ Чудовъ монастырь, какъ видно изъ

сѣдующеи записи по листамъ Лѣта ҂ѕрн да к дѡ̀ прⷭ̀тои кн҃ы ѵ҃тнаго е҃а благовѣрнѣиша і̂ великаго архистратига михаи́ла ѵеснаго е҃го ѵюдеси и҃же е҃сть к хо́нѣ і̂ великаго сѵ́наиника и ѵюдотво́рца а҃леѯа митрополита Кіе́вскаго і̂ всеа҃ расіи архимари́тъ пафно́тіи, тоѣ́же ѡ҃бители постри́жени, паклонъ гипра, и҃же на ѡ҃пора҃, книгоу сію сѵ́го і̂ѡа́нна дамаскина̀ и҃ пи҃ша к не́и Книги по ссѣ, и҃ по своихъ роди́телє, къ кѣмъ потиѳе́нъ, а҃ которои а҃рхиндрі сію книгѣ и҃ѕо ѡ҃бители сеѣ́ похоще́ кѵ́пи и҃ли ѡ҃дати, и҃ли продати, и҃ли кто похоу́е насилі́емъ вѣсхитити да соу́дитса со мно́ю пре҃ѕ е҃го (л 4—16)

Въ этомъ сборникѣ, содержащемъ въ себѣ, между прочимъ, Богословіе Іоанна Дамаскина л 3—108, Діалектику его же, л 116—188 (то и другое въ старо-славянскомъ переводѣ, отвергнутомъ кн Курбскимъ), на листахъ 193—198—объ помѣщено ѡ҃ дрѵгіс діа́лектики, і̂о́на спа́кѣ́нѣкѣ́ргера о҃ сплогиѕмѣ кѵтолковано Нач Кто́ бы конросн҃ѵто сплогиѕмъ толкѵе́тса Непосредственно за окончаніемъ этои статьи на л 198 об —199 слѣдуетъ Сказа́ніе а҃́ндрѣа, чего́ ра́ди сіи написаны Нач Кси ли ти сплоги́ѕмы, сирѣ слогни пра҃вдѣ ѡ҃вроня́ю Конч «да не всемъ вѣрити, но тоѵю пра҃вдѣ і̂ и҃стинѣ»

Непосредственно за этимъ «Сказомъ», вполнѣ изданномъ въ Описаніи рукописеи А И Хлудова, стр 116—117, слѣдуетъ выходъ

Кѣа кѣгаго кѣгіно, а҃ ѯа про́ѕвою жи́телеи столи́цы велика̀ кни́ства литѳ́вскаго, гра́да ки́ани Сіа҃ грамо́ка словѣ́нска ѣ҃ѕыка ѕ газофила́кіи сла́кнаго гра́да ѡ҃строга кла́стное ѳ҃ѵ́ны цсне҃ велмо́ного кнажа́ли и҃ пана́ пана ко́стаи́тина конста́и́тинокиуа кнажа́ти на о҃стро́ѕ пли́ и҃ на дѵбнѣ, коѣ́коды кіе́вскаго, моршала́ка ѣеман волы́нскіе, и҃ прѵ́ска, ѕ шодро́бланкое е҃го мѣ́ли ла́ски вы́дана для навуе́нія и҃ кыразѵмѣнія, кѣтѣенаго писа́нія а҃ ѯа помощію хѣою на несмертнѵю сла́ѵ народѣ

дотщ сго кнѧжатскоѧ шати. кыдрьѣкыих к мьсть кнѧ̑скомь к ѵтто
нрожи̑ша слокъ й вса й сиса нѣшсго ѡ ѵх .ѯ фт· пра ѡтокрѣ, и
дѣа их ихта ѡроходныа нтрс нашса исѧгни ѵ ѡ соткорсша сѵта
ѧхѵѣ го і ѵрьклрѣ домѣ мамоничѣкъ (т 199)

Не безынтересно припомнить, что годомъ ранѣе, въ 1585 году, изъ тойже типографіи Мамоничей вышелъ небольшой сборникъ, въ 12 д т, состоящій изъ трехъ статей, изъ коихъ вторая «Прение которое кыписано с книги хлѣбникокы, к нѣмъ описается гадание христиа̑нних с сѣрдцинно̑ йли ѕ пантехмонт (стр 69—96) есть тотъ же перепечатокъ изъ вышепомянутаго труда Курбскаго (см Описание рукописей библиотеки А И Хлудова стр 116

XII

О знаменіяхъ небесныхъ.

Непосредственно за приведеннымъ выше (№ XI) выходомъ Виленскаго изданія 1586 г. въ томъ же Чудовскомъ сборникѣ № 34 (236) помѣщена слѣдующая, приводимая вполнѣ, статья *«О знаменіяхъ небесныхъ»*, раздѣленная на X отдѣловъ (л. 200—202 об)

'Ѡ знамєнїй нб҃ныхъ, и пє҃рвіє ѻ҃ гл҃єли сл҃нца пл҃ни дв҃ движ҃ятся к҃ писа́нію пл҃ни оуєса҃ расмотра́ю пишємаа пл҃ни и҃зы́къ кл҃єуєтса҃ к҃ вѣща́нію пл҃ки слава҃ гц҃а́тса҃ нимна́тєлны пл҃ни но́зри ѻ҃конаю́ разѣ҃ пѣ҃ и рцѣ҃ кса́ются хартіи и҃ трости ѣ҃же прєписа́ти ѻ҃ знаменіихъ нб҃ны҃ ꙗко нѣ҃кой книгѣ пи́шєтса҃ тѣ҃мно и҃ мра́чно рдѣ҃ же свѣтло и҃ ѿ҃рокєно хощя побєсѣдовати к҃ люб҃ви ка́шєи ѣ҃да ꙗко поунтѣ҃ ѣ҃жѣєнныа книгы по сѝ и҃ филосо҃фскаа мно́гаа оу҃ ,нтєанїа списа́нїа і҃ ѻ҃рѣгѻ҃ к҃ нѝ мно́гопростра́йныа бєсѣды ѻ҃ нѣ҃кѣ҃ нб҃ны҃ и҃спрака҃ а҃ще҃ гдѣ҃ нд҃знаменокли́но кѣ҃ратцъ оу҃ гр҃ни *

а҃ 'Ѡ гл҃єли сл҃нца Ꙁатємнѣнїе сл҃нца бы҃ва́єтъ к҃ тѣ҃ пок҃ыи ѧзны҃ прошє҃дшимъ ко҃ тѝ дн҃є҃ и҃ кі҃ тѝ часѡ҃ и҃ дробны҃ мд҃ мы҃ ѣ҃гда

* Набранное разрядкою въ подлин. писано киноварью

слнце и лвна вшедшима на единѣ содню, и на единѣ стѣпени и на строкѣ гнѣзднѣнію тогда лвна лвчится с слнцѣ, прямо слнца по слнцемь и станѣ лвна лицемь къ слнцю и вндѣ промѣ слнца и земли, и закрываетъ слнчный светъ хрептомъ скопнымъ ѡ насъ и тако к тон чс слнце гнѣзда дѣе пріемлѣ понеже лвна ѡбразомь тако яблоко половина ѣи ѡгнена, другаа же вдымитъ камѣ ѣже и хребѣ видится и се ѡбращается она ѡ новыа до новые лвны

в ѡ гнѣзди лвны Быкаетъ к чс ветхыа лвны дѣти да и ѡ часѣ и к дроныи ѣгда же слнце ни некое знамение в поли схождаше на западѣ, и по землею тебѣ, и лвне ихъ кстопце ни вѣси въсходаще прямо противъ слнца за ѣ знамень ходиша ихъ строце гнѣзднои и земла вздѣ промѣ слнца и закрываетъ ѡ лвны слнца и тако е тон чс лвна помѣрьне не ннма в себѣ слнчныа свѣтлости ѡ частѣ на земнаго и слнце мѣрию лвна гнѣзда пріемлѣ

г ѡ звѣздѣ комнтъ Звѣзда комнтъ окрузѣ яко конѣ, или нпзко яко лвчь ѡ нея или хоботъ разно является на по понеже не ходитъ комнтъ никогда же с прочими звѣздами но ѣди тртко пременнги хоще к запустению или рати сповѣщаетъ или нни некыа бѣдетъ тогда бгъ възжигаѣ звѣзду комнтъ на воздусѣ, и являетъ в знамение людѣ

д ѡ сголпѣ яже прелѣдать по воздусѣ Столпы прелодаюа по воздусѣ ѡ сего является слнце ѣди слнца пришедшю на земя и по землею тебѣ, а воздусѣ ясно сшю тогда ѡ слнцы некыи малыа лвчи ясно земли простряся къ воздусѣ ни сѣверѣ и ѣюга на въздусѣ светло яко дпа или яко скаггрть противнтъ ко полюбнрь творящи слнце и сѣнь ясно земли и ѡ того воздуха нпаго свѣтлѣнпа блистание ѡвретается на облаце море море же колпбаюся колпбаю слнце и воздусѣ двигаюся блистанпи и свѣтлыми столпами Разлпчи ѡ сего постави ко ѡбразе на слнце сѣдящь с коломо, двѣнпцѣ ис со-

сѣдѧ и̑ коде колеблющи и̑ аꙗ҆ꙗ кыкаю к храминѣ то кивтрьюдѧ кѣерху по покровѣ ѡ коды тоа самуныа лѧта

ѕ҆ Ѳⷣенниⷣ Ꙗкы кѝдимъ многаши к нощи ꙗ҆ко же иныи имѣ, ꙗко звѣзды паⷣающе ѡ нѣси нъ сѣ звѣзды по нѣкоѣмъ тонкомъ ѡблацѣ скоро кѣжѣщѧ по кѹздѣхъ мимо звѣздныа лѧта и ѿ звѣздного ѻгня томъ ѡблацѣ ꙗ҆ко имъ загорѣвшюсѧ, ѧкіе паⷣаѣ низъ и и̑счезаѣтъ и̑ сице намъ кидится ꙗ҆ко звѣздꙋ паⷣетъ облако горѧщее

ѕ҆ ѵ҆Ѳ громѣ и̑ ѻ млънии Гро́мъ кыкаѣтъ ко ѡ҆блацѣ, а҆ не ꙗ҆кси гдѣ тѣхъ тѣ и̑ громъ є҆сть ꙗ҆ко же ѣ҆ко кѧмень ѣ҆стѣ҆ стѣдѣнъ и̑ ѻ дрѣгіи кѧмень оу҆дараѣ ѻгнь и̑спущаю гѣ҆ожѣ и̑ ѻблаⷧ҇ с кодою сѣрѣи сразѣкшимсѧ кѣжѣ на кѹздѣхъ ѿ звѣныа бѣра и̑ вѣтрѣ и̑ раздирающимсѧ имъ громъ и̑спущаю҆тъ и̑ ѿ того и̑моу҆ниа ꙗ҆ко и̑скры йли ꙗ҆ко стрѣлы и̑сходѧ и̑ прехоⷣѧ вселенную и̑ попалаѣ дѣмоны, и̑ всакыа кѣри на зеⷨли

ѕ҆ ѵ҆Ѳ дожⷣ и̑ ѻ снѣгѣ Ѡблаⷦ҇ ꙗкоѣмꙋ и̑сходѧщи, ѿ зеⷨли ꙗкыа гѣѹкнно ꙗ҆кс є҆сть по нашемꙋ мохъ кодныи и̑ мокрыи и ѡ҆блаⷦ҇ к сѣвт҃ кознокѧщи ѡ мнѣ коды ни кѹздѣхъ ꙗ҆ко же ꙗкоимъ чⷣимъ тѣ кодꙋ облаⷦ҇ сѣкоⷣѣ процежающи и̑ проливаюшѝ на лице зеⷨли и̑ сице дождь кыкаѣ҆ а҆ к зимнее крема кѹздѣхъ сѹ́ха сѣрѣ, и̑ коде ко ѡблацѣ сгѣстѝкшеи̑сѧ ѿ мразокъ сице снѣгъ и̑сходи̑.

и̑ ѵ҆Ѳ дѣгѣ ꙗкѣи Кидимъ некогда дѣгъ ко ѡ҆блацѣ, ѻбаполы конецъ приѓи́ьлемы к зеⷨли є҆гда же облако и̑спѣстѝкшимъ дождь на зеⷨлю и ѿ того на зеⷨли коды множится и потонъ кыкаѣ҆ є҆гда же кы в нощно крема по потонѣ тогда кѣ положи ѕнакъ межь собою и межь носмъ ѣ҆же ктомꙋ проуѣс не пакѣсти потопа на зеⷨлю и постаки кѣ къ знамѣние дѣгъ къ ѡблацѣ да коспрѣмаѣ ѿ рѣкъ кодꙋ и ктомꙋ ѡ҆ьѣдѣкаше кода на зеⷨли и̑ к дѣгѣ и̑счезашеса на кѹздѣхъ

ѳ ѿ вѣтрꙋ и ѡ трисѣ земнѣ Вѣтры четыри начáлныѣ, ꙗко
вастóчныи ѡ востока и западныи ѡ запада и югъ ѡ юга и сѣверъ
ѡ сѣвера исходá на кóздвсѣ нá некидимо толи́о намъ слы́шимо ко-
ли́ко звкóвъ чи́ує ѥ́ство к сеѣ и́мá, толи́ко вѣтрѡ и́мы, и ѥ́сть всѣ
ꙗ́в вѣтра ѥ́гдꙋ же бы́ земли́ быкаю́, тогда бы́кѣ келѣ́ва кѣра на
земли́ земли́ же и́мѣюще к сеѣ жи́лы мнѡ́гы и сказа́нии кнѣ́тръ земли́
ѥ́гда же нѣколько кшедшѣ нѣкоѣ́мѣ вѣтрѡ к тѣ поры земныи и
и́хи швса ѣ́мѣ крѣщѣ а сказа́жи не ѡ́бретшѣ ѣ́мѣ гдꙋ кóнѣ и́зы́ти
растерꙁа́ѣ́ мые землю и конъ исхóди і сице трѣсъ земныи бы́ваетъ

і ѳ ѡ́блацѣ ѳ́блаци же и́сходѧтъ ѡ послѣдни земла, и
късхода на кóздвмь, ꙗко же рече́, полага́а ѡ́блакы на восхожденіе
свое, и прол

Вѣдыи же вѣди унтíтелю лúсковый, ежѣ кáко проунтıа се кра́т-
кое списанѣщо трѣшны рѣкъ пон потрѣжение, и трѣкъго поѣ́то ра-
зѣны списканіѣ, поѣ́мѣ испорꙁа́нию не позꙁри ѣ чѣ кѣдѣ трѣко
самъ свободно и́спрáки

XIII.

Сказаніе о святой Аѳонской горѣ составленное для митрополита московскаго Макарія въ 1551 году.

(По сборнику б-ки московскаго Чудова монастыря, конца XVI в., № 34(236), л. 397—400.

Типикъ сѧтыа горы.

К лѣто ,ѕ҃. ѫ҃ф. є҃ мца декабра к҃. ѳ҃. господинѣ прѣѡсщ҃ѣномѣ макарію митрополитоу всеѧ роусіи сказалъ ѡгумєнъ паи҃сіа, хиландара манастыра, ѵто сѧтаѧ гора ѳроугомъ .р҃. верстъ,

---

* Паисій, игуменъ знаменитаго Сербскаго Хиландарскаго м-ря, прибылъ въ Москву въ 1550 году. Горькія жалобы его на притѣсненія отъ Турокъ и греческихъ монаховъ вызвали щедрыя милости царя Ивана Васильевича: Хиландарскому монастырю выдана жалованная грамота на свободный пріѣздъ его старцевъ за милостынею, пожаловано подворье въ Китай городѣ и разрѣшено тремъ его старцамъ собирать милостыню въ Новгородѣ и по всѣмъ Новгородскимъ монастырямъ. (См. Исторію русск. церкви Макарія. VIII, стр. 361—363). Какъ Сербъ Паисій записку свою конечно написалъ на славянскомъ языкѣ, но рѣчь несомнѣнно исправлена русскими толмачами. Митрополитъ Макарій, какъ видно, не опускалъ случая знакомиться съ Востокомъ. Десять лѣтъ спустя, въ 1561 г., для него же было составлено другое сказаніе о св. горѣ Аѳонской, издан. по рукоп. XVII в., В. М. Ундольскимъ въ Чтеніяхъ Императорскаго Общества Исторіи и Древностей, 1846 г., № 4, смѣсь, 15—31.

а кдо́ль и а къ ѕмирнѵ ѕ҃ а и́нде ѕ҃с а монастырѣи во сто́и горѣ
болши́и ка а к нихъ кыно ѕ҃ѳ҃ братокъ. и́нде ѕ҃с. и́нде ри и́нде ѕ҃а а
малы́ манастырѣвъ гѣемы́ поустынь ѕ҃а҃ѳ҃ а к нихъ живетъ по ѳ҃ѵ҃ брата
и по ѳ҃. и по ѕ҃ и по ѳ҃. и ѳ҃ѵ҃ а во ксен сто́и горе старцовъ оу́ тоурец-
каго салтана к кингахъ ѳ҃ѵ҃а҃ коли по́мине приѣжаю да ѕемлю҃ переписы-
кыкаю, и мы бо҃ѵнса великим дани и пошлинъ не всехъ старцевъ
сказываемъ. а е́сть во сте́и горе старцовъ до ѕ҃ѕ҃ а дани даемъ за
сто́ую горо҃ѵ ѳ҃ роу҃левъ а тоу дань платитъ волоскыи воевода за
сте́ую гору а ѵто ѿ сте́ыя горы кыходоу даю манастыри, того мы не
ведаемъ только мы ведаемъ ѵто волши́и манастыри дань даю ѕ҃ лакра
ѳ҃ѵ҃ братовъ, дани даю ѳ҃ роу҃левъ, а не ѻ҃кыпна. мастырь катопедъ ть
братовъ, а не ѻ҃кыпна же, дани даю ѳ҃. ро҃левъ а ѿ ыныхъ по-
шлинъ и́хъ не ведаемъ, токо ведае о двѣ мастыре, сто пантелѣимона
и хиландара Сты́и пантелѣимонъ даетъ дани по ксакон то ты́ ро-
левъ, а ѿ хиландара дани ѳ҃ѕ҃ ро҃левъ, а пошлинъ малы́ и велики
о́прѵчь вѣединуества и разбою ѵѣд ро҃ли а пошлина та идетъ ѿ
пшеницы и ѿ ѵмиени и ѿ о҃кса и ѿ гороховъ, и ѿ ксалого жи-
та е҃млютъ седмую уасть, а житомъ не е҃млю, все е҃млютъ денгами
вдвое, поуемъ на торгъ, и о҃ни е҃млю денгами вдвое. а ѿ кина и ѿ
о҃вощъ ксакаго, ѿ о҃гърцовъ и ѿ уесноки и ѿ лукъ, и ѿ ксакаго о҃го-
роднаго припасъ, потомоу҃же е҃млю седмую уасть денгами вдвое. а
где жикотъ манастырскы пасоу́тъ ѕимою ло́шеди вѣнколицы и коровы,
и съ ни е҃млю по ѕ҃. денегъ ѕ҃ головы тврецкы, а кыномъ мѣсте ле-
томъ пасе. ино с ними идетъ потомже ѕ҃ головы по пати денегъ.
а ѿ о҃вецъ и ѿ козъ и ѿ пчелъ и ѿ оульсе, и с ко́ждаго по ѳ҃.
денги тврецкихъ же. а где жикотъ и҃ѕ҃ мора кодѣ ине, ино с того
е҃млю ѕ҃ головы по ѕ҃. денги тврецкихъ ѕ҃ годъ на годъ. и ѿ о҃кримна
где рыоу локмы и҃ѕ҃ мора, и ѿ того е҃млютъ седмую уасть ден-
гами же вдвое. То волшни пошлины, а малы и҃ѵестн не можемъ, а
мелкие пошлины которые ѻни беруть латынъ по ѕ҃. и по ѳ҃. и по к
и сказати немощно.

И всего изъ манастира хилайдара выходоу выходи ѯ годоу на го̀ по патисоть рвласкъ а ѿ сего пачелѣнионa выходѧ выходитъ тѣи рвласкъ ѯанеже те двѣ манастыра имѣютъ проиѕ соба соѡзъ, и того дан̀ вѣдаемъ а оу҃ ѡни манастыреи не вѣдаемъ, а сѵ҃ тѣх двѣ манастыреи вѣдае тотъ расходъ, ѡбычаю радѣю и ѣединуестка ·А ниьше манастыри ко стои горѣ, которыи монастырь силенъ потомъ и пошлина а которыи манастырь оубогъ, потомъ и пошлины дае мениш а радъстоание ѿ манастыра хилонъ[да]ра* до роуьежа стогорского еи керстъ а по дроугои дорогѣ ѿ манастыра иѕоуграфа до тогоже до роуьежа еи керстъ і ѿ рвежа стогорского пиуто же женьско ко стою горѣ не входи ни скоть ни мирьска люди въ стои горѣ не живетъ ни двои ѡни не оуучтем а ѿ роуьежа стогорского ѡже ѣсть гора келика и высокъ ѿ мора до мора пошла длина еи керстъ а высота ѣ керстъ а именуется кѣлы, по ѯдѣшнемѣ сгорожа а ѿ рвекы стогорского до города анолонии, ѣже именуется ѣрисъ, сирѣчь поконроспѣнъ, еи керстъ а к немѣ кака живетъ стогорскын а подле того города нецерк сто длат накал коли его гнали ѡдоложертвенныи и тогды гредъ нимъ ѯемла разстоуилася и самъ ѿ ни некиднимъ бы и тѣ нецерка и да сего дни а именуется мягко прилака а море не сошлося к двѣ керста и на той прилацѣ стогорьскне пашни и стрѣлницы а потомъ прилака именуется, пришло оуское место, и твчъ соуды прилакаютъ и карабли ѿ мора на морѣ и старыи коли ѯдатъ ко стою горѣ, или изъ стои горы, то имъ тѣтъ наулегъ и ѡ того города анолонии до ѿстрака нарицаемаго лагъ носихъ а керстъ, где животъ стогорскии пастъ ѯнмою и лѣтомъ а длина острока ѵ керсъ, а ширина еи керстъ а видѣ к керстъ и к томъ ѿстровъ ѡпустекъшнй городъ нарицаемыи тиронъ а ѿ того ѿстрока до ѿстрока каслидрых а керстъ а к длинѣ того ѿстрака м керстъ а к ширине і а видѣ ѣ и к то ѳ ѿст-

---

*Въ подлин хилонъра

ровъ стогорьи животь писоуть зимою и тѣ ѡстровы прилежѧть ко
граду селѣню на полоудениюю стрѣлѣ а ѡ ѡстрвѣ александрии до
дрвгова ѡстрова лѣта и верстъ кодою а ѡ лѣта ѡстрѣка да стыи
горы и же верстъ а ѡ стыа горы до селѣна полтораста верстъ, а
кодою с верстъ подле селѣнии города пишии стогорьие, и животь
лѣте письть ѡ селѣна города до городу серезу изрицѣми ефѣи пол
тараста верстъ и подле того города пишии стогорьие ду и животь
лѣте письть и тѣть шефрмь родитцу, и вымоу хлопьѧтиа и ѡ того
града до стои горы полтораста верстъ тако и по коде а ѡ црѣградѣ
до стои горы ф верстъ, а кодою т верстъ

XIV

Запись Нифонта епископа Крутицкаго

Въ сборникѣ XVI в Іосифова Волоколамскаго монастыря (нынѣ М Д Ак № 551, содержащемъ въ себѣ, между прочимъ, *Очи палеиныя*, находится слѣдующая запись Нифонта, бывшаго игумена и постриженника Іосифова монастыря, съ 1554 г епископа Крутицкаго

Сія книга глѣн нифонта крутицкѣ ѡбрѣтала ѥ дати прутѡ косинѣ монастыр да с сею же книгою к наулае нѣока жидовинъ дрогай книга ѵ к тѣ же книге дховнам нѡсифока [1] да с тѣми же двема книгами дѣ трѣю книгоу нѡсифоко списаніе на новгородцѣкыя ересѣнъ [2] а писѣ сію книгоу ѵто нхоугородцѣкыя ереѣники еще к осифоке монастырѣ, сам же нифонтъ ѵтобы пожаловали мою грѣшнѵю дшѵ поманѣли ѵто гѣ на и кгѣ нс хс далъ мнѣ грѣшнолѵ хрѣтіанѣн кончати по писаномѵ ѥ сѣрѣшнцн ксѣда прѣтав хвѣ предстоще молятся власти и ѡставлѣе грѣхѡ добрѣ и полезнѣ хрѣтіанѣи кончати оу гѣ просѣ и утокъ гѣ кгѣ к легчайшюю посла мякоу и ѵто пожаловали родителн мои инокъ іѡзѣкыя домнѕ и инококъ амфилохіа снлонѣ инокѣ нтіа к сенданѣ написали а ѵто книга на новгородцѣкыя ереѣникн списѣе іосифоко а нелзуѣмнсѧ ѥа при соке ѡдѣ и после бы мена ѥа вдали понеже ѧ дерѣю ѥа митрополи ѥа ѥмле и ѵтѣ да и прѣ кнзѣ великнм ѥа ималъ и ѵелъ

---

[1] Въ настоящее время помянутая рки хран въ Имп Н Б (Тодст II № 68

[2] И эта рукопись въ наст время хранится въ Имп Н Б (Тодст II, №254)